

دليل المالك

**LG**

# شريط صوت الواي فاي

---

يُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز الذي بحوزتك واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

الطراز

SL8Y (SL8Y, SPL8-W)

## معلومات السلامة

**ملحوظة:** لمعلومات علامة السلامة بما في ذلك تعريف المنتج ومعدلات التوريد، يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي في الأسفل أو على السطح الآخر من المنتج.

### تنبيه بخصوص كابل الطاقة

مقيس الطاقة هو جهاز الفصل. في حالة الطوارئ، يجب أن يظل مقيس الطاقة حيث يسهل الوصول إليه.

راجع صفحة المواصفات بدليل المالك هذا للتأكد من متطلبات التيار.

لا تزيد الحمل على مخارج التيار بالحائط. فقد تكون زيادة الحمل على منافذ التيار الكهربائي أو عدم التركيب المحكم للمقابس أو منافذ التيار التالفة، كبلات التمديد، كبلات الطاقة التالفة أو عزل الكابلات التالف أو المشقق مصدر خطر بالغ. يمكن أن تتسبب أي من الظروف السابقة في التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق. افحص الكابل من فترة لآخرى وإذا ظهر أي آثار لتلف أو بلى فصل الكابل وتوقف عن استخدام الجهاز واستبدل الكابل في مركز خدمة معتمد. أمن كابل الطاقة من سوء الاستخدام المادي والميكانيكي مثل التعرض للثني أو الالتواء أو الضغط أو قفل الباب عليه أو السير فوقه. اهتم بشكل خاص بالمقابس ومنافذ التيار الموجودة بالحائط ونقطة خروج الكابل من الجهاز.

**تنبيه:** استخدم كبل محول التيار المتردد المرفق مع هذا الجهاز فقط. لا تستخدم مصدر طاقة خاص بجهاز آخر أو مقدم من شركة تصنيع أخرى. قد يتسبب استخدام أي كبل أو مصدر آخر للطاقة في حدوث تلف بالجهاز وإبطال الضمان.



**تنبيه:** لتقليل خطر حدوث الصدمة الكهربائية لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) عن الأجزاء التي تخدم المستخدم في الداخل، للحصول على الخدمة ارجع إلى طاقم خدمة مؤهل.

إن إشارة الصاعقة مع رمز رأس السهم داخل مثلث متساوي الأضلاع مخصصة لتحذير المستخدم لوجود خطر فولتية غير معزول داخل مرقات المنتج والتي قد تكون بمغناطيسية كافية لتشكيل خطر حدوث الصدمة الكهربائية للأشخاص.

إن إشارة علامة التعجب داخل مثلث متساوي الأضلاع مخصصة لتحذير المستخدم لوجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) مهمة في المادة المصاحبة للمنتج.



**تحذير:** لمنع حدوث حريق أو صدمة كهربائية خطيرة، لا تقم بتعريض المنتج للمطر أو الرطوبة.

**تحذير:** لا تقم بتركيب هذا المنتج في مكان محجوز مثل صندوق كتب أو وحدة مشابهة.

**تنبيه:** لا تستخدم منتجات ذات جهد عالي حول هذا المنتج. (مثلاً، منشأة كهربائية) قد يتعطل المنتج بسبب صدمة كهربائية.

**تنبيه:** ينبغي عدم تعريض الجهاز للماء (المتقطر أو المتطاير) ولا يجب وضع أي أشياء ممثلة بالسوائل، مثل الفازات، على الجهاز.

**تنبيه:** لا تقم بسد أي من فتحات تهوية. ينبغي تركيب الجهاز وفقاً لتعليمات المصنّع.

ويرجى الانتباه إلى أن وظيفة الثقوب والفتحات الموجودة في الحجرة تتمثل في توفير التهوية وضمان التشغيل الموثوق للمنتج وحمايته من السخونة الزائدة. ينبغي عدم سد الفتحات بوضع المنتج على سرير أو أريكة أو أي سطح آخر يشبه ذلك. ينبغي عدم وضع هذا المنتج في التجهيزات المدمجة مثل المكتبة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.

**تنبيه:** ينبغي عدم وضع مصادر اللهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.

## الرموز

~	يشير إلى التيار المتردد (AC).
==	يشير إلى التيار المباشر (DC).
⏻	يشير إلى معدات الفئة الثانية.
⏻	يشير إلى الاستعداد.
I	يشير إلى "تشغيل" (الطاقة).
⚡	يشير إلى جهد خطير.

## جدول المحتويات

١	بدء الاستخدام	٢	التوصيل
٢	معلومات السلامة	١٦	توصيل الشبكة
٦	مقدمة	١٦	– تثبيت تطبيق “Google Home”
٧	اللوحة الأمامية	١٧	– شغل التطبيق ثم اتصل بـ Wi-Fi
٩	اللوحة الخلفية	١٨	تنظيم الكوابل
١٠	جهاز التحكم عن بعد	١٨	توصيل محول التيار المتردد AC
١٣	تثبيت شريط الصوت	١٨	توصيل مضخم الصوت اللاسلكي مع السماعات الخلفية
١٤	تثبيت الوحدة الرئيسية على الحائط		(تباع بشكل منفصل)
		١٨	– توصيل المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي
		٢٠	– موصلات توصيل السماعات الخلفية (تباع بشكل منفصل)
		٢١	– الصوت المحيط
		٢٤	– كيفية تثبيت القلب الحديدي
		٢٥	التوصيل بالتلفزيون الخاص بك
		٢٥	– استخدام كابل OPTICAL
		٢٥	– مزامنة صوت LG
		٢٧	– استخدام كابل HDMI
		٢٧	– وظيفة ARC (قناة إرجاع الصوت)
		٢٧	– ما المقصود بوظيفة SIMPLINK؟
		٢٨	– معلومات إضافية حول HDMI
		٢٩	توصيل الأجهزة الاختيارية
		٢٩	– DOLBY ATMOS®
		٢٩	– DTS:X®
		٣٠	– توصيل HDMI IN
		٣٠	– توصيل OPTICAL IN
		٣١	– توصيل USB

٣ التشغيل	٤ استكشاف الأعطال وإصلاحها
٣٤ تشغيل USB	٤٣ اكتشاف الأعطال وإصلاحها
٣٥ تعمل مع Google Assistant	٤٣ — عام
٣٦ "LG Wi-Fi Speaker"	٤٥ — الشبكة
٣٦ — تثبيت تطبيق "LG Wi-Fi Speaker"	٤٥ — التطبيق
٣٧ استخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية	٤٦ — ملاحظات لاستخدام اللاسلكي
٣٧ — نبذة عن تقنية Bluetooth	٤٦ — ملاحظات لتشغيل وضع "تجريبي"
٣٧ — ملفات تعريف Bluetooth	
٣٧ — الاستماع إلى الموسيقى من جهازك مزود بتقنية Bluetooth	
٤٠ العمليات الأخرى	٥ الملحق
٤٠ — استخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون	٤٧ متطلبات الملف
٤٠ — AUTO POWER On/Off	٤٧ العلامات التجارية والتراخيص
٤١ — تغيير الوظيفة أوتوماتيكياً	٤٨ الموصفات
٤٢ وضع الاستعداد	٥٠ التعامل مع السماعة
٤٢ — وضع الاستعداد	٥٠ معلومات هامة تتعلق بخدمات الشبكة
٤٢ — وضع استعداد الشبكة	٥١ أحكام الاستخدام
٤٢ — إعادة ضبط السماعة	

## مقدمة

رمز يستخدم في هذا الدليل

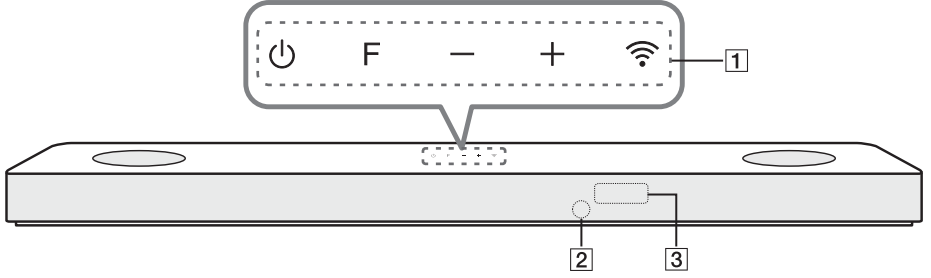
ملاحظة !

تشير إلى الملاحظات الخاصة وميزات التشغيل.

تنبيه !

يُشير إلى التحذيرات الخاصة بمنع الأضرار المحتملة نتيجة لسوء الاستخدام.

## اللوحة الأمامية



⏻ (استعداد)

- لتشغيل الوحدة أو إيقاف تشغيلها.

F (الوظيفة)

- قم باختيار الوظيفة ومصدر الإدخال بالضغط على F بصورة متكررة.

مصدر الإدخال / الوظيفة	العرض
Wi-Fi	Wi-Fi
Bluetooth	BT
بصري ARC LG Sound Sync (سلكي)	OPT/HDMI ARC
HDMI IN	HDMI
USB	USB

1

❗ يمكنك استخدام وظيفة Bluetooth بعد إنشاء اتصال Wi-Fi باستخدام تطبيق Google Home.

+ / - (مستوى الصوت)

- اضبط مستوى الصوت.

📶 (Wi-Fi)



- اختيار وظيفة Wi-Fi.

2 أداة الاستشعار عن بعد

نافذة العرض

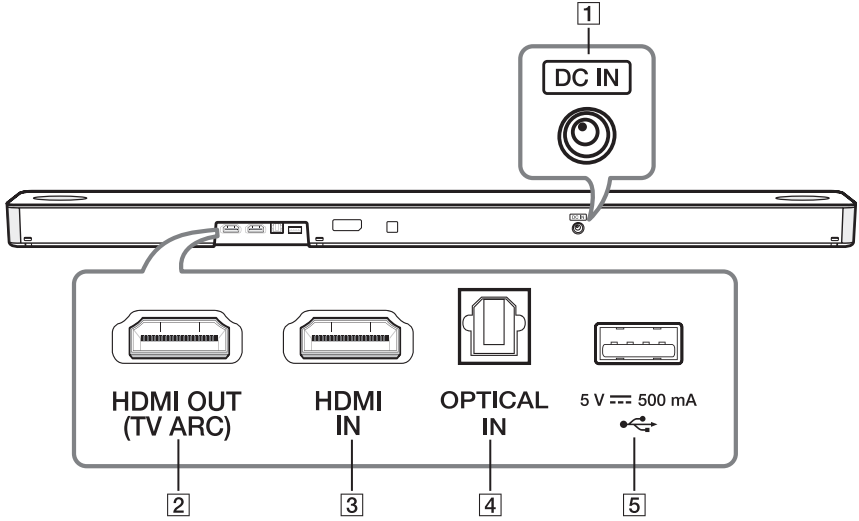
3 - سيتم خفض إضاءة نافذة العرض تلقائيًا إذا لم يتم الضغط على أي زر لمدة ١٥ ثواني.  
عند الضغط على أي زر، ستضيء نافذة العرض.

## احتياطات استخدام الأزرار العاملة باللمس

- احرص على أن تكون يديك نظيفة وجافة عند استخدام الأزرار العاملة باللمس.
  - عند الاستخدام في بيئة رطبة، قم بمسح أي رطوبة موجودة على أزرار اللمس قبل الاستخدام.
  - لا تضغط بقوة على الأزرار العاملة باللمس لتشغيلها. 
  - إذا قمت باستخدام قوة أكثر من اللازم، يمكن أن يتسبب ذلك في تلف المستشعر الخاص بالأزرار العاملة باللمس.
  - المس الزر الذي ترغب في تشغيله لتشغيل الوظيفة بالشكل الصحيح.
  - احترس من وجود أي مادة موصلة، مثل العناصر المعدنية، على أزرار اللمس. فقد يسبب ذلك حدوث خلل في الأداء.
- هذه الوحدة سيتم إيقاف تشغيلها ذاتيًا لتوفير استهلاك الكهرباء في حال عدم توصيل الوحدة الرئيسية بجهاز خارجي وعدم استخدامها لمدة ١٥ دقيقة. 



## اللوحة الخلفية



### DC IN

1 - توصيل محول التيار الكهربائي.

### HDMI OUT (TV ARC)

2 - أوصِل مقيس HDMI OUT (TV ARC) في الجانب الخلفي للوحدة بمقيس ARC في التلفاز.

### HDMI IN

3 - أوصِل مقيس HDMI IN في الجانب الخلفي من الوحدة بمقيس HDMI OUT في الجهاز الخارجي. يمكنك الاستمتاع بالصوت والصورة من اتصال HDMI في الجهاز الخارجي.

### OPTICAL IN

4 - أوصِل مقيس OPTICAL IN في الجانب الخلفي من الوحدة بمقيس OPTICAL OUT في التلفاز.

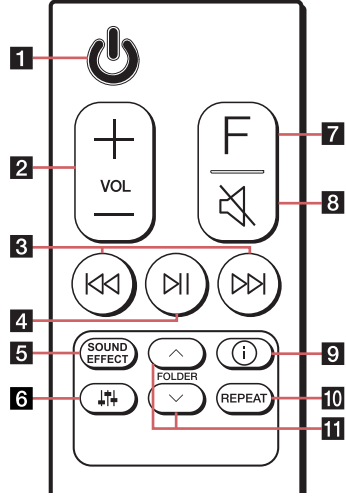
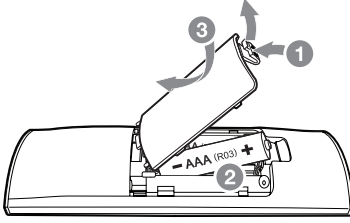
### USB منفذ

5 - أوصِل جهاز ذاكرة USB بمخرج USB الموجود في الجزء الخلفي من الوحدة.

## جهاز التحكم عن بعد

### استبدال البطارية

أزل غطاء البطارية الموجود بالجزء الخلفي من وحدة التحكم عن بعد، ثم أدخل البطارية مع مطابقة الطرفين **+** و **-** بشكل صحيح.



(استعداد)

- لتشغيل الوحدة أو إيقاف تشغيلها.

- **وضع الاستعداد مع الاتصال بالشبكة:** إنه يتيح للوحدة التحول إلى وضع الاستعداد. لتشغيل وظيفة الاستعداد مع الاتصال بالشبكة، اضغط على لإيقاف وظيفة الاستعداد مع الاتصال بالشبكة، اضغط على لمدة 3 ثوان تقريباً.

**VOL** (مستوى الصوت) **+/-**

- اضبط مستوى صوت السماع.

**KK/DD** (تخطي)

- اضغط على **DD** أو **KK** للانتقال إلى الملف التالي أو السابق.

**DD** (تشغيل/إيقاف مؤقت)

- ابدأ إعادة التشغيل. / أوقف إعادة التشغيل.

## SOUND EFFECT

- قم باختيار نمط تأثير الصوت باستخدام **SOUND EFFECT**.

العرض على الشاشة	الوصف
ASC (التحكم التكيفي في الصوت)	تحليل خاصية الإدخال الصوتي وتوفير الصوت محسناً للمحتوى في الوقت الفعلي.
BASS BLAST أو BASS BLAST+	يعزز قوة وجهورية الصوت.
STANDARD	يمكنك التمتع بصوت استثنائي مع تقنية MERIDIAN.
MOVIE	يمكنك الاستمتاع بصوت مجسم وسينمائي محيط.
MUSIC	يمكنك الاستمتاع بالمزيد من الصوت الجيد كمصدر للموسيقى.

5

① عندما تكتشف الوحدة DOLBY ATMOS أو بث DTS:X، لا يمكنك تغيير التأثير الصوتي إلى أي تأثير صوتي آخر. في هذه الحالة، **SOUND EFFECT**، هذه الوحدة لا تستجيب. ولا يمكنك أن ترى سوى "NOT SUPPORTED" في شاشة العرض.

- **جهاز التحكم في التلفاز:** يتيح لك للسيطرة على حجم هذه الوحدة عن طريق جهاز التحكم عن بُعد بالتلفاز حتى من قبل منتج الشركة الأخرى. (صفحة ٤٠)  
لتشغيل أو إغلاق وظيفة جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفاز، اضغط مطوياً على **SOUND EFFECT** لمدة ٣ ثواني تقريباً ثم اضغط مجدداً.

① ماركات التلفزيون المدعومة

Vizio	Toshiba	Sony	Sharp	Samsung	Philips	Panasonic	LG
-------	---------	------	-------	---------	---------	-----------	----

⏮ (ضبط الصوت)

- تعديل مستوى الصوت لكل مكبر للصوت.  
قم باختيار مكبر الصوت الذي ترغب بتعديله باستخدام ⏮ و عدل مستوى الصوت باستخدام **VOL +/-**.

① ضبط مستوى مكبرات الصوت الخلفية يطبق فقط عندما يتم توصيل مكبرات الصوت الخلفية.

سماعة	العرض	النطاق
المكبر الصوتي الفرعي	WF	15 ~ 6
الوسط	C	6 ~ -6
التحكم بحجم الصوت الإضافي	OVC	6 ~ -6
الخلف	R	6 ~ -6
صوت عالي الطبقة	TRE	5 ~ -5
جهير	BAS	5 ~ -5

6

- **الصوت المحيطي:** يسمح لك بالاستمتاع بصوت محيطي بمكبري صوت. (صفحة ٢١)  
لتشغيل أو إغلاق الصوت المحيطي، اضغط مطوياً على ⏮ لمدة ٣ ثوان ثم اضغط مجدداً.

F (الوظيفة)

- قم باختيار الوظيفة و مصدر الإدخال من خلال الضغط على F بشكل متكرر.

7

⏮ (صامت)

- اضغط على ⏮ لكتم صوت الوحدة الخاصة بك. لإلغاء الكتم، اضغط مجدداً على ⏮.

8

## ① (معلومات)

- يمكنك عرض معلومات متنوعة عن مصدر الإدخال بالضغط على ①.

- Wi-Fi: اسم التطبيق المتصل

- BT (Bluetooth): المتصل Bluetooth اسم جهاز

- OPT(صوتي)/HDMI(ARC) HDMI IN): صيغة صوتية

- USB: معلومات الملف المتضمنة في USB.

- التشغيل التلقائي تشغيل/ إيقاف: يسمح للوحدة بالتشغيل والإغلاق تلقائياً باستخدام إشارات الإدخال : الضوئي (صفحة ٤٠)
- للتشغيل أو إغلاق وظيفة AUTO POWER، اضغط مطولاً على ① لمدة ٣ ثوان ثم اضغط مجدداً.

## REPEAT

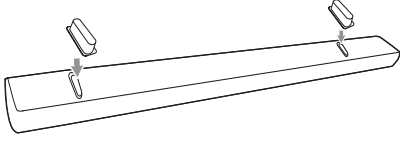
اضغط REPEAT اختيار نمط الإعادة أو العوائية المطلوب.

## FOLDER ^/√

- ابحث عن ملف على جهاز USB.

## تركيب القاعدة الإضافية

يمكنك زيادة ارتفاع الوحدة باستخدام القاعدة الإضافية (الارتفاع: ١٤ ملم)



١. اقلب الوحدة رأسًا على عقب.
٢. قشر المصق المثبت بالرجل الإضافية. بعدئذ قم بوضعه على رجل الوحدة الحالية.
٣. اضغط على القاعدة الإضافية بمستوى مناسب من القوة للتثبيت بإحكام.

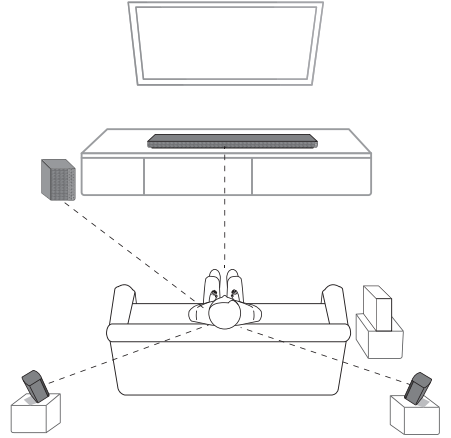
## تثبيت شريط الصوت

يمكنك الاستماع إلى الصوت من خلال توصيل الوحدة بالأجهزة الأخرى: التلفزيون، مشغل أقراص بلو-راي، مشغل DVD، وما إلى ذلك.

ضع الوحدة أمام التلفزيون ووصلها بالجهاز الذي تريده. (الصفحات من ٢٥ - ٣١)

يمكنك وضع المكبر الصوتي اللاسلكي في أي مكان في غرفتك. لكن يفضل وضع المكبر الصوتي بالقرب من الوحدة الرئيسية. قم بإدارته قليلاً باتجاه مركز الغرفة للتقليل من تأثير انعكاسات الجدران.

للحصول على أفضل صوت محيط، ضع السماعات على النحو المحدد أدناه.



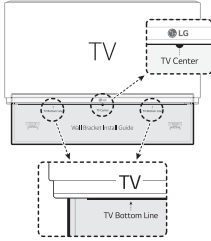
### ملاحظة !

- يرجى فصل المسافة بين شريط الصوت TV بمقدار ١٠ إلى ١٥ سم أو أكثر، إذا كان شريط الصوت يغطي مستشعر TV البعيد.
- الرسم التوضيحي أعلاه قد يختلف عن الوحدات الفعلية.
- يمكنك الاستمتاع بالصوت المحيط باستخدام مجموعة السماعات الخلفية اللاسلكية. تباع مجموعة السماعات الخلفية اللاسلكية بشكل منفصل (SPK8-S).

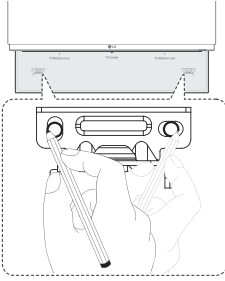
### تنبيه !

- للحصول على أفضل أداء من الاتصال اللاسلكي مثل Bluetooth أو المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي، لا تقم بتثبيت الوحدة فوق قطع الأثاث المعدني لأن الاتصال اللاسلكي ينتقل عبر أي جسم موجود تحت الوحدة.
- انتبه لعدم إحداث أي خدوش في سطح الوحدة/ المكبر الصوتي الفرعي عند تثبيتها أو تحريكها.

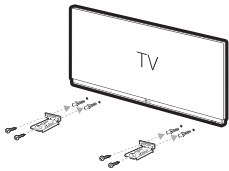
١. يجب محاذاة الحافة السفلية من التلفزيون الخاصة بدليل كثيفة التثبيت بالحائط مع قاعدة التلفزيون وركبها في موقعها.



٢. عند التثبيت على الحائط (الخرساني)، استخدم مقاييس الحائط. يجب أن تتقّب بعض الفتحات في الحائط. توجد ورقة دليلية (دليل تركيب كثيفة التثبيت على الحائط) مزودة للإرشادات المتعلقة بالتقّب. استخدم صفحة الإرشاد لتحديد موضع الثقوب.



٣. أزل دليل تثبيت كثيفة التثبيت بالحائط.  
٤. قم بتثبيت كتائف التثبيت باستخدام البراغي (A) كما هو موضح في الشكل التوضيحي أدناه.



## تثبيت الوحدة الرئيسية على الحائط

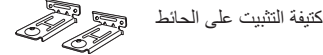
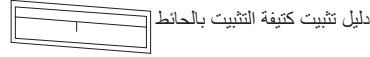
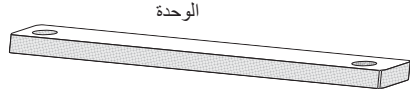
يمكنك تثبيت الوحدة الرئيسية على حائط.



### تنبيه

ينبغي أن تقوم بتوصيل الكابلات قبل التركيب لأنه من الصعب توصيلها بعد تركيب هذه الوحدة.

### مواد التجهيز



البراغي

(غير مزودة)

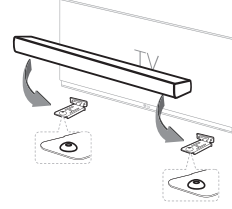
البراغي (A)

قابس الحائط

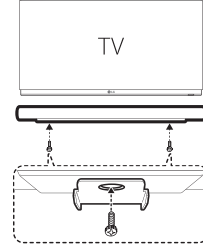
### ملاحظة

لا يتم تزويد المسامير (A) وقوابس الحائط المستخدمة في تثبيت الوحدة. نوصي باستخدام بنط هيلتي مقاس (HUD ١٠ × ٣٠) للتثبيت.

٥. ضع الوحدة في كتائف التثبيت بحيث تتطابق مع فتحات المسامير الموجودة في الجانب السفلي من الوحدة.



٦. قم بتثبيت الوحدة بإحكام باستخدام المسامير.



### ملاحظة

قم بتنفيذ هذه الإجراءات بترتيب معكوس لفك الوحدة.

### تنبيه

- لا تركيب هذه الوحدة مقلوبة. يمكن أن يتسبب ذلك في تلف أجزاء هذه الوحدة أو حدوث إصابة جسدية.
- لا تتعلق بالوحدة المثبتة وتجنب أي اصطدام بالوحدة.
- أحكام تثبيت الوحدة جيداً بالحائط بحيث لا تسقط. إذا سقطت الوحدة، فقد يتسبب ذلك في الإصابة أو تلف المنتج.
- عند تثبيت الوحدة على الحائط، يرجى التأكد من أن الأطفال لا يمكنهم سحب أي من كابلات التوصيل، حيث قد يتسبب ذلك في سقوط الوحدة.

## توصيل الشبكة

يمكنك الاستمتاع بوظائف متنوعة في نظام الصوت هذا عن طريق الاتصال بشبكة وجهازك الذكي باستخدام تطبيق "Google Home".

## تثبيت تطبيق "Google Home"

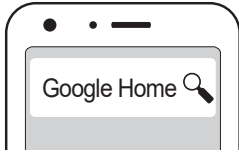
يتيح تطبيق "Google Home" لك استخدام الوظائف المتنوعة لمكبر الصوت من خلال جهازك الذكي.

### متطلبات ما قبل الإعداد

- يجب توصيل موجه "راوتر" لا سلكي بالإنترنت. يجب توصيل جهاز ذكي مثل أجهزة الأندرويد أو iOS بالراوتر اللاسلكي من خلال اتصال Wi-Fi.
- تحتاج إلى حساب جوجل كي تستخدم هذا التطبيق. خلال الاتصال بشبكة Wi-Fi، فإن هذا التطبيق قد يطلب إنشاء حساب جوجل.

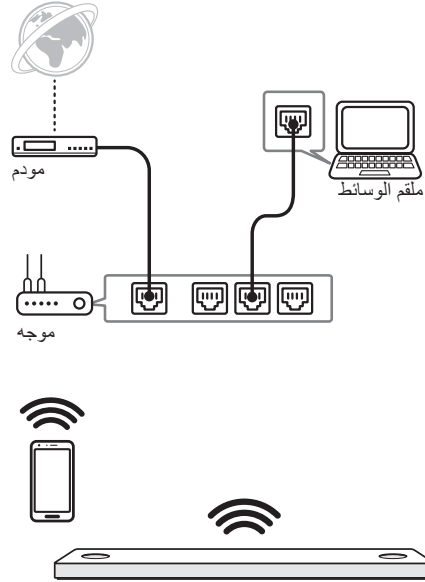
### من خلال "Google Play" أو "App Store"

١. انقر فوق رمز متجر "Google Play Store" أو "App Store" في جهازك الذكي.
٢. اكتب "Google Home" في شريط البحث وانقر "بحث" في "Google Play" أو "App Store".
٣. حدد "Google Home" في قائمة نتيجة البحث كي يتم التنزيل.



### ملاحظة !

- قد لا يعمل تطبيق "Google Home" ويتوقف ذلك على إصدار الجهاز.
- لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقع الويب: <https://www.google.com/cast/setup/>



تطبيق "Google Home" مطلوب لتوصيل نظام الصوت لا سلكياً بالشبكة.

### ملاحظة !

في بيئة شبكة اتصال (جهاز التوجيه، وشبكة الإنترنت وموفر خدمة إنترنت) التي تدعم كل من IPv4 و IPv6، فإن الشبكة تتصل تلقائياً مع IPv4 أو IPv6 عند الاتصال بشبكة الاتصال يمكنك التحقق من كل حالة شبكة الاتصال عن طريق تحديد إعدادات مكبرات الصوت الخاص بي (My Speakers) ([Settings]>[IP Info]) في تطبيق "LG Wi-Fi" "Speaker".



٣. عند توصيل مكبر الصوت بصورة صحيحة بشبكة Wi-Fi، ستظهر "CONNECTED" في شاشة العرض مع الصوت.

#### ملاحظة !

- حسب حالة الراوتر اللاسلكي، قد لا يعمل اتصال Wi-Fi بصورة صحيحة.
- يوصى بأن تستخدم التشغيل الجماعي عبر Wi-Fi Group Play مع أقل من 5 مكبرات صوت.
- تطبيق "Google Home" مقدم من شركة جوجل. قد يخضع للتنقيح حسب أي تغيير يطرأ على سياسة جوجل.

## شغل التطبيق ثم اتصل بـ Wi-Fi

تأكد من تشغيل ميزة Wi-Fi في جهازك الذكي. عند تنفيذ عملية التوصيل، لا يلزم تنفيذها من جديد.

#### ملاحظة !

في حالة أجهزة iOS، ينبغي تشغيل إعداد Bluetooth في جهازك الذكي.

١. انقر فوق رمز "Google Home" لتشغيل التطبيق.



٢. اتبع تعليمات الشاشة في التطبيق لضبط مكبر الصوت. اتبع هذه التعليمات بالترتيب.

#### ملاحظة !

- استخدم نفس اتصال Wi-Fi لضبط مكبر الصوت وجهازك الذكي.
- إذا تم ضبط إعداد Bluetooth على وضع التشغيل في جهازك الذكي فسيكون من السهل الاتصال بشبكة Wi-Fi.
- خلال التثبيت، ينبغي أن تنشئ اسمًا لمكبر الصوت. سيكون ذلك ضروريًا عند إقران جهاز Bluetooth. يمكنك فحص اسم مكبر الصوت وتعديله. اتبع "تحرير اسم مكبر الصوت". (صفحة ٣٩)

## توصيل مضخم الصوت اللاسلكي مع السماعات الخلفية (تباع بشكل منفصل)

### توصيل المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي

مؤشر صمام الضوء المزدوج للمكبر الصوتي  
الفرعي اللاسلكي

لون المصباح	الحالة
أخضر (وامض)	جارٍ محاولة الاتصال.
أخضر	اكتمل الاتصال.
أحمر	المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي في وضع الاستعداد أو فشل الاتصال.
إيقاف تشغيل (لا يوجد عرض)	يتم قطع اتصال سلك الطاقة عن المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي.

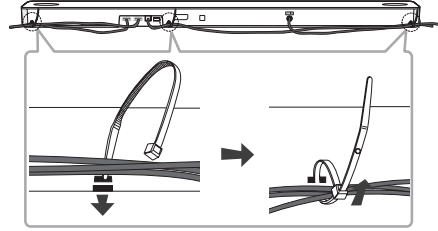
### إعداد المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي لأول مرة

١. وصل سلك الطاقة لمكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي  
بمأخذ التيار الكهربائي.
٢. قم بتشغيل مكبر الصوت. سيتم توصيل مكبر الصوت  
ومضخم الصوت اللاسلكي تلقائيًا.
- اكتمل الإقران. يعمل المصباح الأخضر على الجانب  
الخلفي من مكبر الصوت بالاتصال اللاسلكي.

## تنظيم الكوابل

يمكنك تنظيم الكابل مع كابل الربط.

١. أمسك الكابلات مع كابل الربط كما هو مبين أدناه.
٢. ثبت كابل الربط بإحكام.



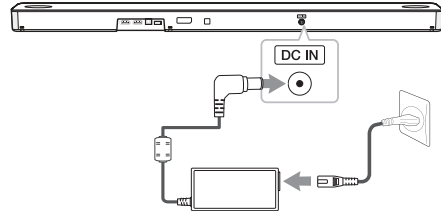
### ملاحظة !

عند إتمام جميع التوصيلات يمكنك ترتيب أسلاك التوصيل  
حسب الحاجة.

## توصيل محول التيار المتردد AC

صل السماعة بمزود الطاقة مع محوّل التيار المتردد المزود AC.

١. صل سلك طاقة التيار المتردد المزود بمحوّل التيار المتردد  
AC.
٢. قم بتوصيل كابل التيار المتردد AC بدخل محوّل التيار  
المباشر DC.
٣. أدخل كابل طاقة التيار المتردد في مخرج التيار المتردد.

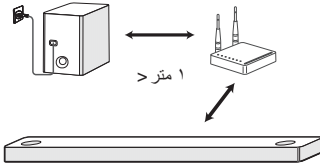


### تنبيه !

استخدم فقط محوّل AC المزود مع هذا الجهاز. لا تستخدم  
مزود طاقة من جهاز أو مصنع آخر. قد يسبب استخدام كابل  
أو مزود طاقة آخر ضرر بالجهاز ويلغي كفاؤك.

### ملاحظة !

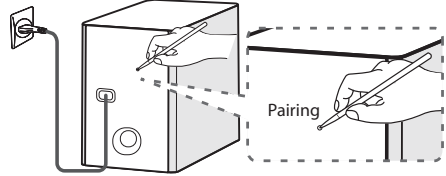
- يستغرق الأمر بضع ثوان (وربما يستغرق وقتاً أطول) حتى يحدث اتصال بين الوحدة الرئيسية ومكبر الصوت الفرعي ويبدأ انبعاث الصوت.
- تزداد جودة الصوت كلما اقتربت الوحدة الرئيسية من المكبر الصوتي الفرعي. يوصى بتركيب الوحدة الرئيسية والمكبر الصوتي الفرعي كأكبر ما يكون من بعضهما البعض وتجنب الحالات الوارد ذكرها أدناه.
- يوجد عائق بين الوحدة الرئيسية والمكبر الصوتي الفرعي.
- يوجد جهاز آخر يستخدم نفس التردد مع هذا الاتصال اللاسلكي مثل الأجهزة الطبية أو أفران الميكرويف أو أجهزة شبكة LAN اللاسلكية.
- احفظ مكبر الصوت الأفقي و مكبر الصوت بعيداً عن الأجهزة (مثل: الراوتر اللاسلكي و فرن الميكرويف إلخ) بمسافة ١ متر لمنع التداخل اللاسلكي.



### الربط اليدوي للمكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي

عندما لا يكتمل الاتصال، يمكنك التحقق من مؤشر LED الأحمر في مضخم الصوت اللاسلكي وعدم صدور أي صوت من مضخم الصوت اللاسلكي. لحل تلك المشكلة، اتبع الخطوات أدناه.

١. اضغط على زر **Pairing** الموجود خلف مضخم الصوت اللاسلكي.



- يومض المصباح الأخضر على الجانب الخلفي من مكبر الصوت بالاتصال اللاسلكي بسرعة.
- (إذا لم يومض مصباح LED الأخضر، فاضغط مع الاستمرار على زر **Pairing**).
- ٢. قم بتشغيل مكبر الصوت.
- اكتمل الإقران. يعمل المصباح الأخضر على الجانب الخلفي من مكبر الصوت بالاتصال اللاسلكي.

## تنبيه !

- استخدم السماعة المرفقة مع هذه الوحدة فقط. قد يؤدي استخدام سماعة أخرى إلى عطل بالوحدة.
- تأكد من مطابقة كابلات السماعات مع الأطراف الصحيحة بالجهاز: + إلى + و - إلى -. إذا تم عكس أطراف الكابلات، سيُثبِت الصوت وينخفض مستوى الجهير.

## مؤشر LED بالمستقبل اللاسلكي

لون المصباح	الحالة
أصفر - أخضر (وميض)	جارٍ محاولة الاتصال.
أصفر - أخضر	اكتمل الاتصال.
أحمر	دخلت وحدة الاستقبال اللاسلكية في وضع الاستعداد أو فشل الاتصال.
إيقاف تشغيل (لا يوجد عرض)	كابل الطاقة الخاص بالمستقبل اللاسلكي مفصول.

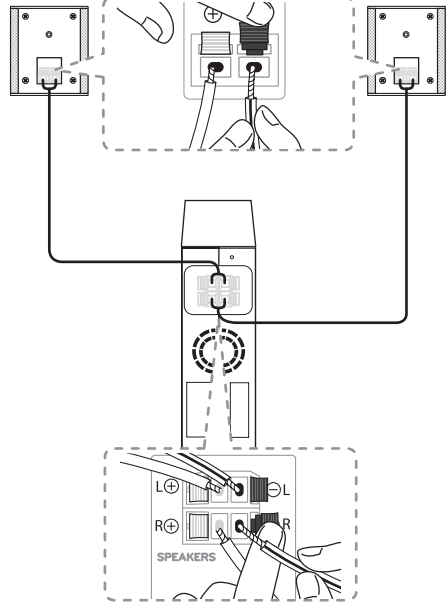
## ضبط المستقبل اللاسلكي للمرة الأولى.

١. وصل كابل الطاقة الخاص بالمستقبل اللاسلكي بمنفذ الطاقة.
٢. شغل الوحدة الرئيسية: سيتم توصيل المستقبل اللاسلكي وقضيب السماعات بشكل تلقائي.
- أصفر - أخضر يضيئ مؤشر LED على المستقبل اللاسلكي كدليل على التشغيل.

## موصلات توصيل السماعات الخلفية (تباع بشكل منفصل)

## توصيل السماعات الخلفية

١. وصل السلك الأسود المخطط بالطرف المحدد بعلامة - (سالب) والطرف الآخر بالطرف المحدد بعلامة + (موجب).



٢. وصل المستقبل اللاسلكي والسماعات الخلفية (يمين، يسار) باستخدام كابلات السماعة.

اللون	الموضع
رمادي	يمين خلفي
أزرق	يسار خلفي


## ملاحظة !


تحتاج لشراء معدات السماعات اللاسلكية الخلفية (SPK8-S) للاستمتاع بالصوت المحيطي.

## الصوت المحيط

إمكانية الاستمتاع بصوت مجسم رائع لجميع مصادر صوت الدخّل بالسماعات الخلفية.

إذا شغلت وظيفة الصوت المحيط تُخرج السماعة بأكملها الصوت. عندما توقف تشغيل وظيفة الصوت المحيط، تخرج السماعات الصوت بنفس جودة قناة الدخّل الأصلية.

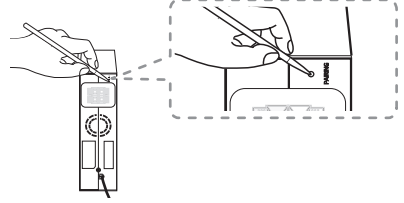
لتشغيل وظيفة الصوت المحيط اضغط مع الاستمرار على زر  الموجود على جهاز التحكم عن بعد لمدة ٣ ثوانٍ واضغط عليه مرة أخرى أثناء تمرير "OFF - SURROUND".

لإيقاف تشغيل وظيفة الصوت المحيط اضغط مع الاستمرار على زر  الموجود على جهاز التحكم عن بعد لمدة ٣ ثوانٍ واضغط عليه مرة أخرى أثناء تمرير "ON - SURROUND".

## اقتران المستقبل اللاسلكي يدويًا.

إذا لم يكتمل التوصيل، يمكنك رؤية المؤشر الأحمر على المستقبل اللاسلكي ولا تصدر السماعات الخلفية صوتًا. لحل المشكلة، اتبع الخطوات التالية.

١. اضغط على زر **PAIRING** الموجود خلف المستقبل اللاسلكي.

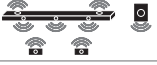
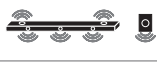
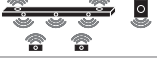
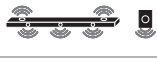

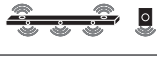
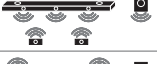
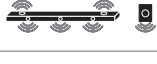

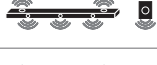

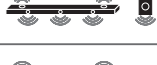

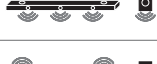






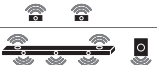

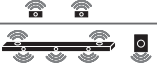




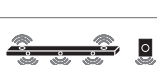




- أصفر - أخضر يومض مؤشر LED على المستقبل اللاسلكي بسرعة.



















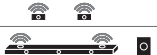





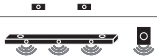

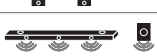



٢. شغل الوحدة الرئيسية

- اكتمل الاقتران. أصفر - أخضر يضيئ مؤشر LED على المستقبل اللاسلكي كدليل على التشغيل.

## تشغيل وظيفة الصوت المحيط

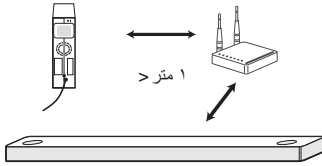
الخرج		الدخل	تأثير الصوت
تم توصيل السماعات الخلفية	لا يوجد سماعات خلفية		
		٢, ٠ قناة	ASC
		٥, ١ قناة	
		٧, ١ قناة أو أكثر	
		٢, ٠ قناة	BASS BLAST أو BASS BLAST+
		٥, ١ قناة	
		٧, ١ قناة أو أكثر	
		٢, ٠ قناة	STANDARD
		٥, ١ قناة	
		٧, ١ قناة أو أكثر	
		٢, ٠ قناة	MOVIE
		٥, ١ قناة	
		٧, ١ قناة أو أكثر	
		٢, ٠ قناة	MUSIC
		٥, ١ قناة	
		٧, ١ قناة أو أكثر	

## إيقاف تشغيل وظيفة الصوت المحيط

الخرج		الدخل	تأثير الصوت
تم توصيل السماعات الخلفية	لا يوجد سماعات خلفية		
		٢, ٠ قناة	ASC
		٥, ١ قناة	
		٧, ١ قناة أو أكثر	
		٢, ٠ قناة	BASS BLAST أو +BASS BLAST
		٥, ١ قناة	
		٧, ١ قناة أو أكثر	
		٢, ٠ قناة	STANDARD
		٥, ١ قناة	
		٧, ١ قناة أو أكثر	
		٢, ٠ قناة	MOVIE
		٥, ١ قناة	
		٧, ١ قناة أو أكثر	
		٢, ٠ قناة	MUSIC
		٥, ١ قناة	
		٧, ١ قناة أو أكثر	

### ملاحظة !

- إذا كان هناك منتج يولد موجات كهرومغناطيسية في الجوار، من الممكن وجود تداخل. ضع الوحدة الرئيسية والمستقبل اللاسلكي بعيدًا عن هذا المنتج.
- سيتحول جهاز الاستقبال اللاسلكي تلقائيًا إلى وضع الاستعداد في غضون بضع دقائق بعد إيقاف تشغيل شريط الصوت.
- عندما يكون جهاز الاستقبال اللاسلكي في وضع الاستعداد، سيضيء مؤشر LED باللون الأحمر.
- عندما تقوم بتشغيل شريط الصوت، سيعمل جهاز الاستقبال اللاسلكي وسيغير مؤشر LED إلى اللون الأصفر - الأخضر ثم تخرج السماعات الخلفية الصوت في غضون بضع ثوانٍ.
- يستغرق الأمر ثواني قليلة (وقد يستغرق وقتًا أطول) لاتصال الوحدة الأساسية والمستقبل اللاسلكي.
- ضع السماعة الخلفية على بعد ٣٠ سم على الأقل من شاشة التلفزيون أو شاشة الكمبيوتر.
- عند اتصال جهاز الاتصال اللاسلكي بالوحدة الرئيسية أو فصله عنها، قد ينقطع الصوت الخارج.
- اضبط المسافة بين شريط الصوت وجهاز الاستقبال اللاسلكي لتكون أقرب ما يمكن وأبعد عن الجهاز (على سبيل المثال، الموجه اللاسلكي، فرن المايكروويف، إلخ) أكثر من ١ م لمنع تداخل الأمواج اللاسلكية.



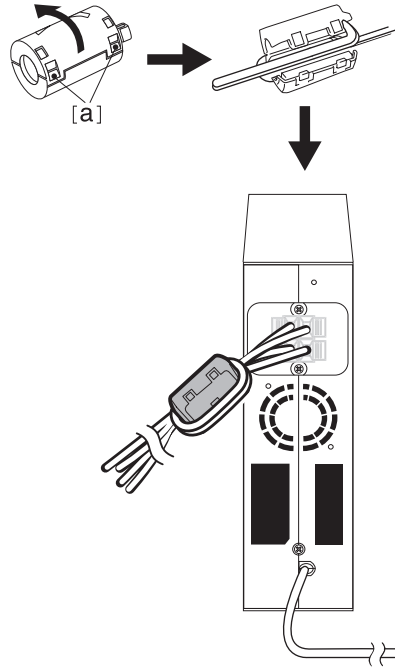
### كيفية تثبيت القلب الحديدي

قد لا يكون القلب الحديدي مرفق مع الوحدة على حسب اللوائح التنظيمية الوطنية.

### ركب الحلقة الحديدية في كابلات السماعة.

يجب تثبيت القلب الحديدي لتقليل التداخل الكهربائي أو التخلص منه نهائيًا.

١. اسحب الموقف [a] من القلب الحديدي للفتح.
٢. لف كابلات السماعة المحيطة بالحلقة الحديدية مرتين.
٣. اغلق الحلقة الحديدية حتى تثبتها.





## مزامنة صوت LG

## Sound Sync

يمكنك التحكم في بعض وظائف هذه الوحدة باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون من خلال مزامنة صوت LG. الوحدة متوافقة مع تلفزيون LG الذي يدعم مزامنة صوت LG. تأكد من وجود شعار مزامنة صوت LG على التلفزيون الخاص بك.

وظيفة قابلة للتحكم بها عن طريق جهاز التحكم عن بعد لتلفزيون LG: زيادة/ خفض مستوى الصوت، كتم الصوت

ارجع إلى دليل تعليمات التلفزيون للتعرف على تفاصيل مزامنة صوت LG.

قم بإجراء أحد التوصيلات التالية، وفقًا لإمكانيات الجهاز الخاص بك.

## ملاحظة !

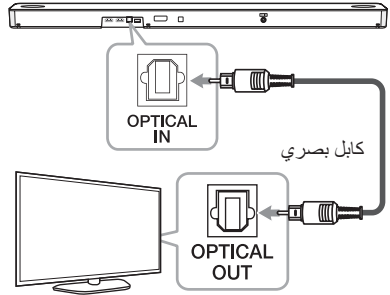
- يمكنك أيضًا أن تستخدم جهاز التحكم عن بعد الخاص بهذه الوحدة أثناء استخدام مزامنة صوت LG. وإذا استخدمت جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون مرة أخرى، تقوم الوحدة بالمزامنة مع التلفزيون. وفقًا لمواصفات التلفزيون، فالحجم للصوت وكتم الصوت لهذه الوحدة مع التلفزيون.
- إذا فشل الاتصال، تأكد من حالة التلفزيون والطاقة.
- تأكد من حالة هذه الوحدة والتوصيل في الحالات التالية عند استخدام مزامنة صوت LG.
  - تم إيقاف تشغيل الوحدة.
  - تغيير الوظيفة إلى أخرى.
  - افصل الكابل البصري.
- يختلف الوقت المطلوب لإيقاف تشغيل هذه الوحدة حسب التلفزيون الخاص بك عندما تضبط وظيفة AUTO POWER على ON (تشغيل).

## التوصيل بالتلفزيون الخاص بك

يرجى توصيل هذه الوحدة بالتلفزيون باستخدام كابل بصري رقمي أو كابل HDMI مع الاخذ في الاعتبار حالة التلفزيون.

## استخدام كابل OPTICAL

١. وصل مقبس OPTICAL IN في الجانب الخلفي من الوحدة بمقبس OPTICAL OUT في التلفزيون باستخدام كابل OPTICAL.



٢. حدد مصدر الدخل على OPT/HDMI ARC بالضغط على زر F بشكل متكرر.

يمكن أن تظهر "OPT" في نافذة العرض في حال التوصيل بشكل طبيعي بين هذه الوحدة وتلفازك.

## ملاحظة !

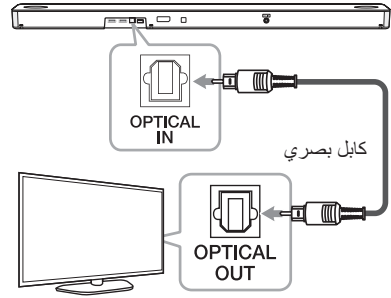
- قبل توصيل الكابل الضوئي، تأكد من إزالة غطاء قابس الحماية إذا كان لكابلك غطاء.
- يمكنك الاستمتاع بصوت التلفزيون عبر سماعات الوحدة. بالنسبة لبعض موديلات التلفزيون، يجب أن تحدد خيار السماعة الخارجية من قائمة التلفزيون. (للاطلاع على التفاصيل، ارجع إلى دليل مستخدم التلفزيون الخاص بك).
- قم بإعداد خرج الصوت في التلفزيون للاستماع إلى الصوت عبر هذه الوحدة :
 

قائمة إعداد التلفزيون [Sound] [TV Sound output]

[External speaker (Optical)]
- تتباين تفاصيل قائمة ضبط التلفزيون حسب شركات تصنيع التلفزيون أو موديلاته.
- إذا كانت الوحدة متصلة عن طريق OPTICAL و ARC في نفس الوقت، فيكون لإشارة ARC الأولوية.

## مزامنة صوت LG بالتوصيل السلكي

١. وصل تلفزيون LG الخاص بك بالوحدة باستخدام كابل بصري.



٢. قم بإعداد خرج الصوت في التلفزيون للاستماع إلى الصوت عبر هذه الوحدة:

قائمة إعداد التلفزيون ← [Sound] ← [TV Sound output] ← [LG Sound Sync (Optical)]

٣. شغل الوحدة بالضغط على (⏻).

٤. حدد مصدر الدخل على OPT/HDMI ARC بالضغط على زر F بشكل متكرر.

يمكن أن تظهر "LGOPT" في نافذة العرض في حال التوصيل بشكل طبيعي بين هذه الوحدة والتلفزيون الخاص بك.

### ملاحظة

تختلف تفاصيل قائمة إعدادات التلفاز بالاعتماد على موديل تلفازك.

## وظيفة ARC (قناة إرجاع الصوت)

تُمكن وظيفة ARC التلفزيون المزود بكابل HDMI من إرسال الدفق الصوتي إلى HDMI OUT الخاص بالوحدة. لاستخدام هذه الوظيفة:

- ينبغي أن يدعم التلفاز الخاص بك وظيفتي HDMI-CEC و ARC وينبغي ضبط هاتين الوظيفتين على وضع التشغيل.
- قد تختلف وظيفة ضبط HDMI-CEC و ARC حسب التلفزيون. للمزيد من التفاصيل حول وظيفة ARC، يرجى الرجوع إلى دليلي تشغيل التلفزيون.
- ينبغي استخدام كابل HDMI (من النوع A، كابل HDMI™ عالي السرعة مع إيثرنت)
- يجب أن توصل مخرج HDMI OUT الموجود في الوحدة بمداخل HDMI IN الموجود بالتلفزيون الذي يدعم وظيفة ARC باستخدام كابل HDMI.
- يمكنك توصيل نظام شريط الصوت واحد فقط بجهاز تلفزيون متوافق مع ARC "قناة إرجاع الصوت".

## ما المقصود بوظيفة SIMPLINK؟



يتم التحكم في بعض وظائف هذه الوحدة من خلال وحدة التحكم عن بعد في التلفزيون عندما تكون هذه الوحدة وتلفزيون LG متصلتان مع SIMPLINK من خلال اتصال HDMI. الوظائف القابلة للتحكم عن طريق وحدة التحكم عن بعد الخاصة بتلفزيون LG: تشغيل/إيقاف تشغيل، رفع/خفض الصوت، وما إلى ذلك. ارجع إلى دليل المالك الخاص بالتلفزيون لمعرفة تفاصيل وظيفة SIMPLINK. يحمل تلفزيون LG المزود بوظيفة SIMPLINK الشعار على النحو الموضح أعلاه.

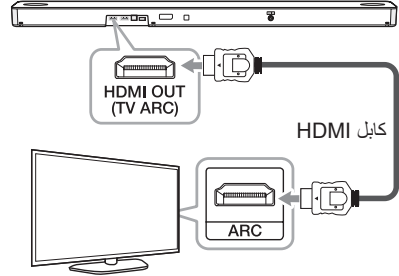
### ملاحظة

- قد تختلف بعض عمليات تشغيل وظيفة SIMPLINK عن هدفك المنشود أو لا تعمل بناءً على حالة الوحدة.
- قد يختلف تشغيل SIMPLINK عند الغرض الذي تقصده وذلك حسب جهاز التلفزيون أو جهاز التشغيل المتصل بهذه الوحدة.

## استخدام كابل HDMI

إذا قمت بتوصيل هذه الوحدة بتلفزيون يدعم HDMI CEC و ARC (قناة رجوع الصوت)، يمكنك الاستمتاع بصوت التلفزيون عبر سماعات الوحدة دون الحاجة إلى توصيل الكابل البصري.

١. وصل مقبس مخرج HDMI OUT (TV ARC) في ظهر الوحدة إلى مقبس ARC في التلفاز باستخدام كابل HDMI.



٢. حدد مصدر الدخل على OPT/HDMI ARC بالضغط على زر F بشكل متكرر.

يمكن أن تظهر "ARC" في نافذة العرض في حال التوصيل بشكل طبيعي بين هذه الوحدة وتلفازك.

### ملاحظة

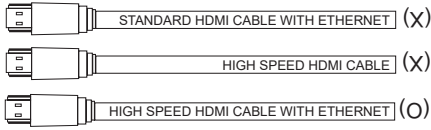
- يمكنك الاستمتاع بصوت التلفزيون عبر سماعات الوحدة. بالنسبة لبعض موديلات التلفزيون، يجب أن تحدد خيار السماعة الخارجية من قائمة التلفزيون. (للاطلاع على التفاصيل، ارجع إلى دليل مستخدم التلفزيون الخاص بك).
- قم بإعداد خرج الصوت في التلفزيون للاستماع إلى الصوت عبر هذه الوحدة :  
قائمة إعداد التلفزيون ← [Sound] ← [TV Sound output] [External speaker (HDMI ARC)]
- تباين تفاصيل قائمة ضبط التلفزيون حسب شركات تصنيع التلفزيون أو موديلاته.
- تبعا لطرز تلفزيون LG الخاص بك قد تحتاج لتشغيل وظيفة SIMPLINK في تلفزيون LG الخاص بك.
- عند العودة إلى وظيفة ARC من وظيفة أخرى، تحتاج إلى تحديد مصدر الدخل على OPT/HDMI ARC. وستغير هذه الوحدة إلى وظيفة ARC تلقائياً.

## قائمة الفحص الخاصة بكابل HDMI

تكون جودة نقل الإشارة في بعض كابلات HDMI سيئة، وهو الأمر الذي قد يتسبب في مشاكل في نقل إشارات الصوت والصورة.

حتى بعد توصيلات كابل HDMI إذا لم يصدر صوت أو حدث مقاطعة للصوت أو صدرت ضوضاء من قضيب السماعات و/أو لا توجد صورة أو لا توجد صورة مستقرة على التلفزيون، فقد تكون المشكلة في كابل HDMI.

استخدم الكابل المحدد بعلامة شعار HDMI المميز المعتمدة. وتأكد أيضًا من استخدام كابل من النوع A المعتمد، كابل HDMI™ إيثرنت عالي السرعة.



## التوصيل بواسطة كابل HDMI\*

يجب أن يدعم التلفزيون الخاص بك أحدث ميزات HDMI CEC / ARC (قناة إرجاع الصوت) للاستمتاع بشكل كامل بقناة البث الحي مع نظام الصوت عبر كابل HDMI. وما لم يكن التلفزيون الخاص بك يدعم ميزات HDMI هذه، يجب توصيل نظام الصوت عبر كابل OPTICAL.

(١) HDMI CEC (التحكم الإلكتروني للمستهلك عبر واجهة متعددة الوسائط عالية الوضوح)

التحكم الإلكتروني للمستهلك (CEC) هي أحد خواص HDMI التي تسمح للمستخدم بالتحكم في الأجهزة المدعومة بتقنية CEC المتصلة عبر كابل HDMI من خلال استخدام وحدة تحكم عن بعد واحدة فحسب.

\* الأسماء التجارية لـ CEC هي (LG) SimpLink، (Sony) BRAVIA Sync، (Samsung) +Anynet، (Philips) EasyLink وغيرها.

## معلومات إضافية حول HDMI

• عندما تقوم بتوصيل جهاز HDMI أو DVI متوافق تأكد مما يلي:

- حاول إيقاف تشغيل جهاز HDMI/DVI وهذا المشغل. بعد ذلك، قم بتشغيل جهاز HDMI/DVI واتركه لمدة ٣٠ ثانية، ثم قم بتشغيل هذا المشغل.

- إدخال الفيديو للجهاز الموصل مضبوط بشكل صحيح لهذا الجهاز.

- الجهاز الموصل متوافق مع دخل الفيديو بدقة ٥٧٦×٧٢٠ بكسل (أو ٤٨٠ بكسل)، ٧٢٠×٧٢٠ بكسل، ١٠٨٠×١٩٢٠ أو ١٠٨٠×١٩٢٠ بكسل، ٢١٦٠×٢١٦٠ بكسل أو ٢١٦٠×٣٠٨٠ بكسل.

• تعمل جميع أجهزة HDMI أو DVI المتوافقة مع حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق الترددي العالي HDCP مع هذا المشغل.

- لن يتم عرض الصورة بشكل صحيح مع جهاز لا يتناسب مع HDCP.

## ملاحظة !

• جهاز HDMI الموصل لا يقبل مخرجات الصوت من المشغل، وقد يكون صوت جهاز HDMI مشوّهًا أو قد لا يتم إخراجها.

• قد يتسبب تغيير درجة الوضوح عندما يكون التوصيل قد تم بالفعل في حدوث أعطال. ولحل هذه المشكلة، أوقف تشغيل المشغل ثم شغله مرة أخرى.

• عندما يتعذر التحقق من اتصال HDMI مع HDCP تتحول شاشة التلفزيون إلى شاشة سوداء. في هذه الحالة تحقق من اتصال HDMI أو قم بفصل كابل HDMI.

• في حال وجود تشويش أو خطوط على الشاشة، يرجى فحص كابل HDMI (الطول محدود بشكل عام على ٤,٥م).

• لا يمكنك تغيير دقة الفيديو في وضع HDMI. قم بتغيير استبانة الفيديو للمكون الموصل.

• إذا كانت إشارة خرج الفيديو غير طبيعية عندما يكون حاسوبك الشخصي موصل بمقبس HDMI IN، فغير مستوى دقة الحاسوب الشخصي إلى ٥٧٦ بكسل (أو ٤٨٠ بكسل)، ٧٢٠ بكسل، ١٠٨٠، أو ١٠٨٠ بكسل.

## توصيل الأجهزة الاختيارية

### DOLBY ATMOS®

#### ما هو DOLBY ATMOS®؟

Dolby Atmos يتيح لك تجربة مذهشة وكأنك لم تشهدها من قبل عن طريق ابتكار صوت علوي، وجميع نراء ووضوح وقوة صوت Dolby.

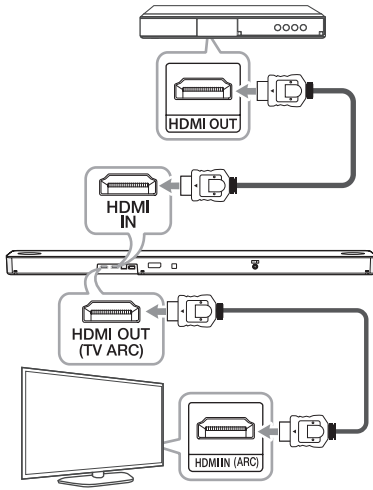
### DTS:X®

#### ما هو DTS:X®؟

يوجد الصوت في كل مكان حولنا في العالم الحقيقي، ويتحرك في أي اتجاه. DTS:X® هو جزء من الطبيعة، يعطيك تجربة صوت متعدد الاتجاهات وكأنك تتحرك في حياتك اليومية.

### لاستخدام DOLBY ATMOS® و DTS:X®

- للاستمتاع بالمحتوى الذي يحتوي على Dolby Atmos® و DTS:X®، يجب أن يدعم الجهاز والمحتوى المتصل Dolby Atmos® و DTS:X®.
- يتوفر DOLBY ATMOS® في وضع HDMI و ARC فقط.
- يتوفر DTS:X® في وضع HDMI و ARC فقط.
- يجب ضبط إخراج الصوت على الجهاز الخارجي (مشغل أقراص بلو راي، التلفاز وغير ذلك) إلى "بدون ترميز" مثل "تيار الأرقام الثنائية"، "تلقائي" أو "تمرير".
- إذا كان يمكنك اختيار معدل معاينة إخراج الصوت، فاضبطه على ١٩٢ كيلو هرتز.



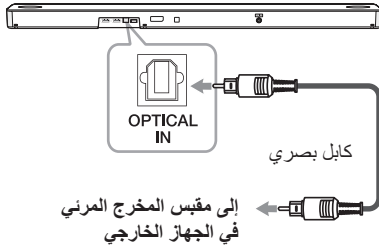
١. صل مقبس HDMI IN الموجود في الجانب الخلفي من الوحدة بالمقبس HDMI OUT الموجود في الجهاز الخارجي مثل مشغل أقراص بلو راي أو مشغل أقراص DVD أو غير ذلك.
  ٢. وصل مقبس HDMI OUT (TV ARC) في الجانب الخلفي للوحدة إلى مقبس HDMI IN (ARC) في التلفزيون.
  ٣. حدد مصدر الإدخال على HDMI أو OPT/HDMI ARC عن طريق تكرار الضغط على F.
  - إذا حددت HDMI، فيمكنك سماع الصوت من الجهاز الخارجي. حددها عند تشغيل الجهاز الخارجي.
  - إذا حددت OPT/HDMI ARC يمكنك سماع الصوت من التلفزيون. حدده عند مشاهدة التلفزيون.
- يمكنك رؤية "DOLBY ATMOS" أو "DTS:X" في نافذة العرض في حالة التوصيل العادي بين نظام الصوت هذا وتلفازك وتشغيل المحتويات.

### ملاحظة !

- DOLBY ATMOS®/DTS:X® يدعم قناة ١,٢,٣. (قناة ١,٢,٥ عند الاتصال بالمجموعة الخلفية "Rear" ("kit")
- إذا لم يُصدر قضيب السماعات صوتاً أو كانت الصورة غير مستقرة على التلفزيون فقد تكون المشكلة من كابل HDMI. راجع قائمة التحقق الخاصة بكابل HDMI. (صفحة ٢٨)

## توصيل OPTICAL IN

وصِّل مقبس خرج بصري من الأجهزة الخارجية بمقبس OPTICAL IN.



إلى مقبس المخرج المرئي  
في الجهاز الخارجي

١. وصل مقبس OPTICAL IN في الجزء الخلفي من الوحدة في مقبس الخرج البصري للجهاز الخارجي.
٢. حدد مصدر الدخل على OPT/HDMI ARC بالضغط على زر **F** بشكل متكرر.

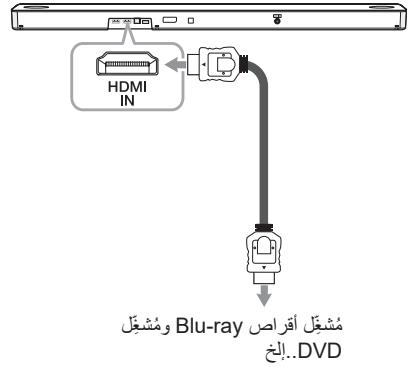
يمكن أن تظهر "OPT" في نافذة العرض في حال التوصيل بشكل طبيعي بين هذه الوحدة وجهازك.

### ملاحظة !

قبل توصيل الكابل الضوئي، تأكد من إزالة غطاء قابس الحماية إذا كان لكابلك غطاء.

## توصيل HDMI IN

يمكنك الاستمتاع بالصوت المنبعث من الجهاز الخارجي والمتصل بقابس HDMI IN في هذه الوحدة.

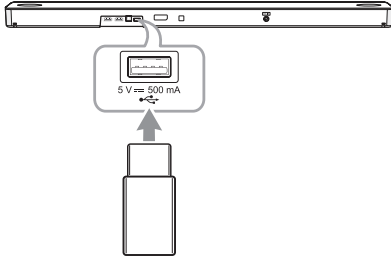


١. صل مقبس HDMI IN الموجود في الجانب الخلفي من الوحدة بالمقبس HDMI OUT الموجود في الجهاز الصوتي مثل مشغل أقراص بلو راي أو مشغل أقراص DVD أو غير ذلك.

٢. حدد مصدر الإدخال ليكون HDMI عن طريق الضغط بصورة متكررة على **F**.

## توصيل USB

وصل جهاز ذاكرة USB بمخرج USB الموجود في الجزء الخلفي من الوحدة.



ارجع إلى صفحة ٣٤ للحصول على مزيد من المعلومات حول تشغيل الملفات على جهاز USB.

نزع جهاز USB من الوحدة.

١. اختر وضع/وظيفة مختلفة.

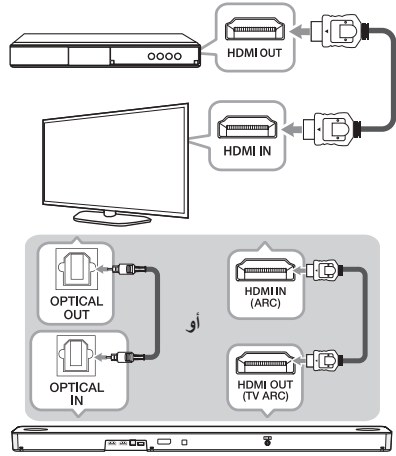
٢. أزل جهاز USB من الوحدة.

### وحدات USB المتوافقة

- مشغل MP3: مشغل MP3 من نوع فلاش
- مشغل USB من نوع فلاش: الأجهزة التي تدعم USB ٢.٠
- وظيفة USB الخاصة بهذه الوحدة لا تدعم بعض أجهزة USB.

## توصيل جهاز اختياري

يمكنك الاستمتاع بالصوت والصورة الصادين من الجهاز الخارجي الذي توصله.



١. وصل مقبس HDMI IN الخاص بتلفزيونك بمقبس HDMI OUT الموجود بالجهاز الخارجي مثل مشغل أقراص بلو راي، مشغل DVD، وغيرها.

٢. وصل مقبس OPTICAL IN الموجود في الجزء الخلفي من هذه الوحدة بمقبس OPTICAL OUT الموجود في التلفزيون باستخدام كابل OPTICAL.

أو وصل مقبس HDMI OUT (TV ARC) الموجود في الجزء الخلفي من هذه الوحدة بمقبس HDMI IN (ARC) الموجود في التلفزيون باستخدام كابل HDMI.

٣. حدد مصدر الدخل على OPT/HDMI ARC بالضغط على زر F بشكل متكرر.

### ملاحظة !

إذا لم يُصدر قضيب السماعات صوتًا أو كانت الصورة غير مستقرة على التلفزيون فقد تكون المشكلة من كابل HDMI. راجع قائمة التحقق الخاصة بكابل HDMI. (صفحة ٢٨)

## الملفات القابلة للتشغيل

### معدل أخذ عينات الإشارات

MP3: في نطاق يتراوح من ٣٢ إلى ٤٨ كيلو هرتز  
OGG: في نطاق يتراوح من ٣٢ إلى ٤٨ كيلو هرتز  
AAC: في نطاق يتراوح من ٨ إلى ٤٨ كيلو هرتز

### معدل إرسال البت

MP3: في نطاق يتراوح من ٨ إلى ٣٢٠ كيلو هرتز  
OGG: في نطاق يتراوح من ٦٤ إلى ٣٢٠ كيلو هرتز  
AAC: في نطاق يتراوح من ٨ إلى ٣٢٠ كيلو هرتز

- أقصى حد للملفات : ما يصل إلى ٢,٠٠٠
- أقصى أدلة: ما يصل إلى ٢٠٠
- لا يمكن تشغيل ملف محمي من خلال DRM (إدارة الحقوق الرقمية) على هذا الجهاز.
- لا يمكن تشغيل ملفات الفيديو المخزنة على أجهزة USB.
- قد لا يتم التشغيل بشكل جيد ويتوقف ذلك على أداء جهاز USB.

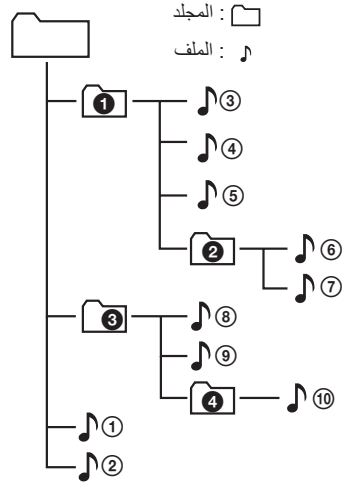
## متطلبات جهاز USB

- الأجهزة التي تتطلب تثبيت برنامج إضافي الموصلة بالكمبيوتر غير مدعومة.
- لا تقم بإخراج جهاز USB أثناء التشغيل.
- وبالنسبة لأجهزة USB ذات السعة الأكبر، قد يستغرق الأمر وقتًا أطول للانتهاء من البحث.
- ولتجنب فقد البيانات، قم بعمل نسخ احتياطية من جميع البيانات.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الخاص بالوحدة إلى الحاسب. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز للتخزين.
- نظام الملف exFAT/NTFS غير مدعوم في هذه الوحدة. (انظمة FAT16/FAT32 متاحة).
- وفقًا لبعض الأجهزة، قد لا يتم التعرف عليها على هذه الوحدة.
  - الأقراص الصلبة الخارجية
  - قارئ البطاقات
  - الأجهزة المقفولة
  - أجهزة USB من النوع الصلب
  - مركز توزيع USB
  - استخدام كابل تمديد USB
  - الآي فون/الآي بود/ الآي باد
  - جهاز أندرويد



## ملاحظة !

- يتم التعرف على المجلدات/ الملفات في USB على النحو التالي.



- في حالة عدم وجود ملفات في المجلد، لن يظهر المجلد.
- سيتم تشغيل الملفات من الملف ① إلى الملف ⑩ واحداً تلو الآخر.
- سيتم تشغيل الملفات لتسجيلها وقد تكون مختلفة بحسب ظروف التسجيل.
- هذه الوحدة يمكنها عرض أسماء الملفات أو المجلدات التي تحتوي على أرقام أو أحرف اللغة الإنجليزية فقط.
- \*ROOT : الشاشة الأولى التي تظهر لك عندما يتعرف الكمبيوتر على جهاز USB هي "ROOT".

## تشغيل USB

### ! ملاحظة

- يمكن مسح نقطة الاستئناف عند فصل كابل الطاقة أو إزالة جهاز USB من الوحدة.
- يعمل تشغيل التكرار / العشوائي على النحو التالي.

الوصف	العرض على الشاشة
تشغيل الأغاني على جهاز USB بالترتيب.	OFF
تشغيل نفس الأغنية مرارا وتكرارا.	ONE
تشغيل الأغاني في المجلد مرارا وتكرارا.	FOLDER
تشغيل كل الأغاني على جهاز USB بشكل متكرر.	ALL
تشغيل كل الأغاني مرة واحدة بشكل عشوائي، ثم قم بإيقاف التشغيل.	SHUFFLE

١. وصل جهاز USB بمنفذ USB.
٢. اختر وظيفة USB بالضغط على F بشكل متكرر.

لتنفيذ	ذلك
التشغيل	اضغط  > .
إيقاف مؤقت	خلال التشغيل، اضغط  > .
للانتقال إلى الملف التالي أو السابق	أثناء التشغيل، اضغط على زر >> الموجود بجهاز التحكم عن بُعد للانتقال إلى الملف التالي. عند التشغيل لأقل من ٣ ثوان، اضغط على زر << الموجود بجهاز التحكم عن بُعد للانتقال إلى الملف السابق. عند التشغيل بعد ٣ ثوان، اضغط على زر << الموجود بجهاز التحكم عن بُعد للانتقال إلى بداية الملف.
التشغيل المتكرر أو العشوائي	اضغط على زر REPEAT على جهاز التحكم عن بُعد بشكل متكرر. راجع الملاحظة للحصول على تفاصيل حول تغيير شاشة العرض.
البحث عن مجلد	اضغط على زر المجلد FOLDER ^/√ الموجود بجهاز التحكم عن بُعد.

## تعمل مع Google Assistant

هذه الوحدة تعمل مع Google Assistant. يمكنك التحكم في بعض وظائف هذه الوحدة: تشغيل الموسيقى وإيقافها والتحكم في مستوى الصوت.

### متطلبات

- جهاز مدمج به Google Assistant (ببيع منفصلاً)
- يجب أن تكون هذه الوحدة متصلة بالإنترنت.
- يجب تسجيل هذه الوحدة في تطبيق [Google Home].

## تثبيت تطبيق “LG Wi-Fi Speaker”

عن طريق Apple “App Store” أو  
Google “Play Store”.

١. انقر فوق أيقونة Apple “App Store” أو Google “Play Store”.
٢. اكتب “LG Wi-Fi Speaker” في شريط البحث ثم انقر على “بحث”.
٣. اختر “LG Wi-Fi Speaker” من نتيجة البحث للتنزيل.

### ملاحظة !

- تطبيق “LG Wi-Fi Speaker” سوف يكون متاحاً في نسخة من البرنامج كما يلي  
نظام التشغيل Android النسخة ٥,٠ (أو أحدث)  
نظام التشغيل iOS: النسخة ١٠ (أو أحدث)
- اعتماداً على الجهاز يمكن لتطبيق “LG Wi-Fi Speaker” ألا يعمل.
- يمكنك العثور على التطبيق المتاح لهذه الوحدة عن طريق استخدام تطبيق “LG Audio”.
- نظام تشغيل الأندرويد: الإصدار ٥,٠ (أو إصدار لاحق)

## “LG Wi-Fi Speaker”

يتم توفير تطبيق مكبر الصوت “LG Wi-Fi Speaker” بواسطة شركة LG Electronics. يتيح هذا التطبيق لك استخدام الوظائف المتنوعة لمكبر الصوت من خلال جهازك الذكي.

### متطلبات ما قبل الاستعمال

ينبغي أن تتصل بـ Wi-Fi باستخدام تطبيق “Google Home” قبل استخدام هذا التطبيق. (صفحة ١٧)

### الاستمتاع بالموسيقى على الجهاز الخاص بك وخادم شبكة الاتصال المنزلية

يمكنك الاستماع إلى الموسيقى على جهازك الذكي وخادم الشبكة المنزلية.

### استخدام الكرومكاست (Chromecast) المدمج

يمكنك التمتع بمحتويات الموسيقى من خلال شريط الصوت مع تمكين تطبيقات الكرومكاست (Chromecast).

### الإعداد والسيطرة على شريط الصوت

يمكنك إدارة إعدادات شريط الصوت والتحكم بشريط الصوت حتى بدون جهاز التحكم عن بعد.

### المتطلبات

- يجب أن يكون الموجه اللاسلكي متصلاً بشبكة الإنترنت.
- الجهاز الذكي مثل الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي يجب أن يكون متصلاً بجهاز التوجيه اللاسلكي عبر اتصال لاسلكي (Wi-Fi).

### ملاحظة !

لمزيد من المعلومات عن مكبر الصوت “LG Wi-Fi Speaker”، اتبع تعليمات التطبيق.

## الاستماع إلى الموسيقى من جهازك مزود بتقنية Bluetooth

قبل بدء إجراءات الربط، تأكد من أن خاصية Bluetooth مشغلة على جهازك الذكي. ارجع إلى دليل مستخدم جهاز Bluetooth. بمجرد الانتهاء من عملية الاقتران، ليست هناك حاجة إلى تكرار تلك العملية مرة أخرى.

١. شغل مكبر الصوت ووصله بشبكة Wi-Fi. اتبع "توصيل الشبكة". (الصفحة ١٦ - ١٧)
٢. اختر وظيفة Bluetooth بالضغط على F بشكل متكرر. تظهر "BT" ثم "READY" في نافذة العرض.
٣. تشغيل جهاز Bluetooth وإجراء عملية الربط. عند البحث عن هذه السماع على جهاز Bluetooth، قد تظهر قائمة بالأجهزة الموجودة في عرض جهاز Bluetooth بالاعتماد على نوع جهاز Bluetooth. يظهر مكبر الصوت كـ "اسم مكبر الصوت (إعداد التطبيق)".
٤. حدد "اسم مكبر الصوت (إعداد التطبيق)".

### ملاحظة !

- تم إعداد اسم مكبر الصوت في تطبيق "Google Home". فعلى سبيل المثال، إذا تم ضبط اسم مكبر الصوت على "غرفة المعيشة" في تطبيق "Google Home"، فإنك ستري "غرفة النوم" في جهاز Bluetooth.
- يمكنك التحقق من اسم مكبر الصوت وتعديله في تطبيق "Google Home" (صفحة ٣٩)
- وبناءً على نوع جهاز Bluetooth، فقد تحتوي بعض الأجهزة على طريقة اقتران مختلفة. لمعلومات حول طرق اقتران Bluetooth، ارجع إلى دليل جهاز Bluetooth خاصتك.

## استخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية

### نبذة عن تقنية Bluetooth

تقنية Bluetooth هي تقنية اتصال لاسلكي قصير المدى. قد يتعرض الصوت للانقطاع إذا تم تداخل موجة إلكترونية أخرى على الاتصال أو تم توصيل Bluetooth داخل مجالات أخرى.

ولا يكلف توصيل الأجهزة الفردية باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية أية رسوم. يمكن تشغيل الهاتف المحمول الذي يحتوي على تقنية Bluetooth اللاسلكية من خلال التعاقب في حال إجراء الاتصال من خلال تقنية Bluetooth اللاسلكية.

- الأجهزة المتاحة: الهواتف الذكية، ومشغل MP3، أجهزة الكمبيوتر المحمول، وما إلى ذلك.
- الإصدار: ٥.٠
- الترميز: SBC

### ملفات تعريف Bluetooth

لاستخدام تكنولوجيا Bluetooth، يجب أن تكون الأجهزة قادرة على تفسير ملفات تعريف معينة. إن هذه السماع متوافقة مع الملف التالي.

A2DP (ملف تعريف توزيع الصوت المتقدم)

## ! ملاحظة

• تدعم هذه الوحدة المزاوجة الأوتوماتيكية لوحدة **Bluetooth**. ولكن ذلك لن يعمل في الحالة الواردة أدناه:

- عند إعادة تشغيل الوحدة.
- عندما تقوم بفصل هذه الوحدة بنفسك.
- عندما تكون بفصل هذه الوحدة على جهاز **Bluetooth** المتصل.
- قد يتعرض الصوت للانقطاع إذا تم تداخل موجة إلكترونية أخرى على الاتصال.
- الإقران محدود بجهاز **Bluetooth** "واحد" فقط.
- الإقران المتعدد غير مدعوم.
- قد لا يمكنك استخدام وظيفة **Bluetooth**، حسب طراز الجهاز.
- يمكنك الاستمتاع باستخدام **Bluetooth** عند استخدام الهاتف أو MP3 أو الكمبيوتر المفكرة... إلخ.
- كلما زادت المسافة بين الوحدة وجهاز **Bluetooth**، كلما انخفضت جودة الصوت.
- سيتم فصل الاتصال عبر بلوتوث عند إيقاف تشغيل الوحدة أو إبعاد جهاز بلوتوث عن الوحدة.
- إذا تم فصل اتصال **Bluetooth**، قم بتوصيل جهاز **Bluetooth** مرة أخرى.
- إذا لم يكن هناك جهاز **Bluetooth** متصل، تظهر "READY" في نافذة العرض.
- إذا غيرت إلى وظيفة أخرى بعد توصيل جهاز **Bluetooth**، سيتم قطع اتصال **Bluetooth** وستعود إلى وظيفة **Bluetooth**، وسيعمل اتصال **Bluetooth** تلقائياً.
- عند توصيل جهاز بهذه الوحدة، لا تستطيع الأجهزة الأخرى العثور على هذه الوحدة والاتصال بها. إذا كنت تريد الاتصال بجهاز آخر، فافصل الجهاز الحالي وحاول مجدداً.

٥. عندما يتم توصيل هذه الوحدة بنجاح مع جهاز **Bluetooth**، "PAIRED" ← اسم جهازك ← "BT" تظهر على نافذة العرض.

## ! ملاحظة

- لا يمكن عرض اسم الجهاز على الوحدة، سيتم عرض "-".
- للتحقق من اسم الجهاز المتصل، اضغط على ① على جهاز التحكم عن بعد. سيعرض اسم جهاز **Bluetooth** المتصل.

٦. استمع إلى الموسيقى.

لتشغيل الموسيقى في جهاز **Bluetooth**، ارجع إلى دليل مستخدم جهاز **Bluetooth**.

وفقاً لمستوى صوت الجهاز المزود بتقنية **Bluetooth** الخاص بك، سيتم ضبط مستوى صوت **Bluetooth**.

## ! ملاحظة

- عند استخدام تقنية **Bluetooth**، يجب أن تقوم بعمل اتصال بين الوحدة وجهاز **Bluetooth** بالقرب ما يمكن والمحافظة على تلك المسافة.
- ولكن يمكن ألا يعمل بشكل جيد في الحالة أدناه:
- يوجد عائق بين الوحدة وجهاز **Bluetooth**.
- هناك جهاز آخر يستخدم نفس التردد مع تقنية **Bluetooth** مثل الأجهزة الطبية أو أفران الميكروويف أو أجهزة LAN اللاسلكية.
- إذا كان آخر جهاز تم توصيله هو جهاز تلفاز LG، فإن هذا النظام الصوتي سيتصل بالتلفاز تلقائياً عندما تعيد تشغيل النظام الصوتي.
- إذا تم إيقاف تشغيل تلفاز LG، فسيدخل هذا النظام الصوتي في وضع الاستعداد "READY" (استعداد **Bluetooth**). عند إعادة تشغيل التلفاز، لن يعاد توصيل النظام الصوتي تلقائياً. لتوصيل النظام الصوتي والتلفاز:
- أوقف تشغيل النظام الصوتي ثم أعد تشغيله.
- ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.
- التلفاز متاح: قد لا تعمل طرز تلفاز LG الصادرة بعد ٢٠١٦ وبعض أجهزة التلفاز الأخرى.

## التحكم في أجهزة Bluetooth المتصلة

يمكنك التحكم في جهاز **Bluetooth** متصل من الوحدة؛ تشغيل، إيقاف مؤقت، تخطي، مستوى الصوت.

### ملاحظة !

- لا يتوافر إلا نظام تشغيل الأندرويد: و iOS لاستخدام هذه الوظيفة.
- قد يتعذر دعم هذه الوظيفة ويتوقف ذلك على جهاز **Bluetooth** أو بعض أجهزة التلفاز يتم تشغيلها بصورة مختلفة.

## تحرير اسم مكبر الصوت

يمكنك التحقق من اسم مكبر الصوت وتعديله في تطبيق "Google Home".

## AUTO POWER On/Off

يتم تشغيل نظام الصوت هذا وإيقافه تلقائيًا عن طريق مصدر إدخال: ضوئي

لتشغيل هذه الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على زر ① الموجود على جهاز التحكم عن بعد لمدة ٣ ثوان واضغط عليه مرة أخرى أثناء تمرير "OFF - AUTO POWER".

لتفحص حالة هذه الوظيفة، اضغط مطولاً على ① في جهاز التحكم عن بعد.

لإيقاف تشغيل هذه الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على زر ① الموجود على جهاز التحكم عن بعد لمدة ٣ ثوان واضغط عليه مرة أخرى أثناء تمرير "ON - AUTO POWER".

### تشغيل

عندما تقوم بتشغيل التلفاز أو جهاز خارجي متصل بهذه الوحدة، فإن الوحدة ستتعرف على إشارة الإدخال وتحدد الوظيفة المناسبة. يمكنك الاستماع إلى الصوت المنبعث من الجهاز.

### إيقاف التشغيل

عند انطفاء التلفاز، يتحول نظام الصوت هذا إلى وضع الاستعداد مع الاتصال بالشبكة:

### ملاحظة !

- بعد تشغيل الوحدة عن طريق وظيفة AUTO POWER، سيتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا إذا لم توجد إشارة لفترة معينة من التلفزيون المتصل عن طريق LG Sound Sync (بصري).
- بعد تشغيل الوحدة عن طريق وظيفة AUTO POWER، سيتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا إذا لم توجد إشارة لفترة معينة من الجهاز الخارجي الموصل.
- إذا قمت بإيقاف تشغيل الوحدة مباشرة، لا يمكن تشغيلها تلقائيًا باستخدام وظيفة AUTO POWER. ومع ذلك، يمكن تشغيل الوحدة باستخدام وظيفة AUTO POWER عندما تظهر الإشارة البصرية بعد ٥ ثوان من عدم وجود إشارة.
- وقد لا يمكن تشغيل هذه الوظيفة حسب الجهاز المتصل.
- عند تشغيل هذه الوحدة للمرة الأولى، تكون حالة وظيفة التشغيل التلقائي مشغلة.
- يمكنك ضبط وظيفة AUTO POWER فقط عند تشغيل هذه الوحدة.

## العمليات الأخرى

### استخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون

يمكنك التحكم ببعض وظائف هذه الوحدة بجهاز التحكم عن بعد الخاص بتلفازك حتى لمنتجات أخرى من الشركة. الوظائف القابلة للتحكم بها هي زيادة/ خفض مستوى الصوت وكنم الصوت.

استمر في الضغط على **SOUND EFFECT** في جهاز التحكم عن بعد لمدة ٣ ثوان تقريبًا. تظهر "ON - TV REMOTE" ويمكنك التحكم بهذه الوحدة من خلال جهاز التحكم عن بعد الخاص بتلفازك.

لتفحص حالة هذه الوظيفة، اضغط مطولاً على **SOUND EFFECT** في جهاز التحكم عن بعد.

لإيقاف تشغيل هذه الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على زر **SOUND EFFECT** الموجود على جهاز التحكم عن بعد واضغط عليه مرة أخرى أثناء تمرير "ON - TV REMOTE".

### ملاحظة !

- تأكد من أن مخرجات الصوت في التلفزيون الخاص بك مضبوط على [External speaker].
- لا تعمل هذه الوظيفة في وحدة التحكم عن بعد السحرية الخاصة بتلفزيون LG.
- هذه الوظيفة قد لا تعمل بشكل جيد عندما تكون بعض وظائف التحكم في التلفزيون مثل HDMI CEC و SIMPLINK و LG Sound Sync مضبوطة على وضع التشغيل.
- قد لا تكون بعض أجهزة التحكم عن بعد مدعومة.



## تغيير الوظيفة أو توماتيكياً

يتعرف نظام الصوت هذا على إشارات الإدخال مثل الإشارات الضوئية، و HDMI ARC و Bluetooth وتطبيق "LG Wi-Fi Speaker" ثم يغير الوظيفة المناسبة تلقائياً.

### عندما تقوم بتشغيل جهاز التلفزيون أو الجهاز الخارجي

عندما تقوم بتشغيل جهاز التلفزيون أو الجهاز الخارجي المتصل بواحد من الصوتيات، LG Sound Sync (ضوئية) أو HDMI ARC، يقوم شريط الصوت بالتغيير للوظيفة المناسبة ويمكنك الاستماع إلى الصوت من خلاله.

### عندما تحاول توصيل جهاز Bluetooth

عندما تحاول توصيل جهاز Bluetooth بهذه الوحدة، سيتم تحديد وظيفة Bluetooth. قم بتشغيل الموسيقى في جهاز Bluetooth.

### عند تشغيلك للموسيقى باستخدام تطبيق "LG Wi-Fi Speaker"

عند تشغيلك للموسيقى باستخدام تطبيق "LG Wi-Fi Speaker" على جهازك الذكي، يتغير شريط الصوت للعمل بطريقة (Wi-Fi)، ويمكنك الاستماع إلى الموسيقى من خلال ذلك.

### ملاحظة

هذه الوحدة لا تغير الوظيفة إلى بصري إذا كان SIMPLINK للتلفاز الموصول، مشغل قرص بلو راي، أو صندوق سي-توب أو أي جهاز مشغل أو جهاز CEC المدعم الموصول مشغل. إذا أردت استخدام تغيير الوظيفة تلقائياً، فقم بإيقاف وظيفة SIMPLINK على شاشة تلفازك LG. ستستغرق حوالي ٣٠ ثانية لإيقاف SIMPLINK.

## وضع الاستعداد

تشغل السماعة لوضع الاستعداد إذا لم يكن هناك إعادة تشغيل موسيقى أو تشغيل مفتاح.

## إعادة ضبط السماعة

إذا لم تستجب السماعة، أعد ضبط السماعة. اضغط مع الاستمرار على زر ٢ حتى تسمع صوت الصفارة مرة واحدة. يمكنك ان ترى كلمة "RESET" في نافذة العرض. ثم سيتم حذف كل معلومات الشبكة اللاسلكية المخزنة.

### وضع الاستعداد

في حالة استمرار الضغط على ١ لمدة ٣ ثوانٍ تقريبًا، فإن مكبر الصوت سيتحول إلى وضع الاستعداد. ثم تظهر "GOOD-BYE" في نافذة العرض. وتم تعطيل كل منافذ الشبكات اللاسلكية.

### وضع استعداد الشبكة

#### الخيار ١.

عند عدم تشغيل الموسيقى وعدم الضغط على الأزرار لمدة ١٥ دقيقة، فإن مكبر الصوت يتحول إلى وضع الاستعداد مع الاتصال بالشبكة. ثم تظهر "GOOD-BYE" في نافذة العرض.

#### الخيار ٢.

في حالة الضغط على ١، يتحول مكبر الصوت إلى وضع الاستعداد مع الاتصال بالشبكة. ثم تظهر "GOOD-BYE" في نافذة العرض.

## اكتشاف الأعطال وإصلاحها

عام

الأعراض	السبب والحل
الوحدة لا تعمل بشكل صحيح.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بإيقاف تشغيل هذه الوحدة والجهاز الخارجي المتصل (التلفزيون، مكبر الصوت، مشغل DVD، مضخم الصوت، وما إلى ذلك) وتشغيلهم مرة أخرى.</li> <li>• افصل التيار الكهربائي عن هذه الوحدة والجهاز الخارجي المتصل (التلفزيون، مكبر الصوت، مشغل DVD، مكبر للصوت، الخ) ومن ثم حاول توصيله مرة أخرى.</li> <li>• قد لا يتم حفظ الضبط السابق عندما يتم إيقاف تشغيل طاقة الجهاز.</li> </ul>
لا يمكن تشغيل النظام.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• هل سلك الطاقة موصول بالمخرج؟</li> <li>• اوصل قابس الطاقة بالمخرج.</li> </ul>
لا يخرج صوت.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• هل الصوت مضبوط على الأدنى؟</li> <li>• قم بتعديل مستوى الصوت.</li> <li>• عندما تحاول الاتصال بجهاز خارجي (جهاز الاستقبال أو جهاز Bluetooth أو غير ذلك)، اضبط مستوى الصوت في هذا الجهاز.</li> <li>• هل تم تنشيط وظيفة كتم الصوت؟</li> <li>• اضغط على  واضبط مستوى الصوت لإلغاء وظيفة كتم الصوت.</li> <li>• هل تم تحديد الوظيفة بشكل ملائم؟</li> <li>• افحص مصدر الإدخال وحدد مصدر الإدخال الصحيح.</li> </ul>
لا يوجد صوت للمكبر الصوتي	<ul style="list-style-type: none"> <li>• هل تم توصيل المكبر الصوتي الفرعي؟</li> <li>• قم بتوصيل كابل الطاقة الخاص بالمكبر الصوتي الفرعي في منفذ التيار بالحائط بشكل آمن.</li> <li>• هل تم فصل الاقتران بين الوحدة والمكبر الصوتي الفرعي؟</li> <li>• قم بتوصيل الوحدة مع سماعات المكبر الصوتي الفرعي. (صفحة ١٨)</li> </ul>
جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بالشكل الملائم.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• هل جهاز التحكم عن بعد بعيد جدا عن الوحدة؟</li> <li>• قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد على مسافة ٧ أمتار.</li> <li>• هل يوجد عائق فيما بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة؟</li> <li>• أزل العائق.</li> <li>• هل بطاريات جهاز التحكم عن بعد فارغة؟</li> <li>• استبدال البطارية بواحدة جديدة.</li> </ul>
وظيفة AUTO POWER لا تعمل.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحقق من الاتصال بالجهاز الخارجي مثل التلفاز أو مشغل DVD/Blu-Ray.</li> <li>• تحقق من حالة SIMPLINK في تلفاز LG وقم بإيقاف SIMPLINK.</li> <li>• قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب الجهاز المتصل.</li> </ul>
يتعذر تشغيل مزامنة صوت LG.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحقق إذا كان تلفزيون LG الخاص بك يدعم ميزة مزامنة صوت LG (سلكي).</li> <li>• تحقق من توصيل مزامنة صوت LG (سلكي).</li> <li>• تحقق من ضبط الصوت في جهاز التلفزيون وفي هذه الوحدة.</li> </ul>

الأعراض	السبب والحل
عندما تشعر بأن صوت خرج هذه الوحدة منخفض.	<ul style="list-style-type: none"> <li>يرجى التحقق من التفاصيل أدناه واضبط الوحدة وفقاً لها.</li> <li>استبدل الحالة DRC بالحالة (OFF) باستخدام تطبيق "LG Wi-Fi Speaker".</li> <li>قم بتغيير إعدادات خرج الصوت الرقمي AUDIO DIGITAL OUT من قائمة إعداد التلفزيون من الوضع [PCM] إلى [AUTO] أو [BITSTREAM] عندما تكون الألواح الصوتية متصلة بالتلفزيون.</li> <li>قم بتغيير إعدادات خرج الصوت AUDIO DIGITAL OUT من قائمة إعداد المشغل من الوضع [PCM] إلى [PRIMARY PASS-THROUGH] أو [BITSTREAM] عندما تكون الألواح الصوتية متصلة بالتلفزيون.</li> <li>قم بتغيير إعداد Audio DRC في شاشة إعداد الجهاز المتصل إلى حالة [OFF].</li> <li>تأكد من عدم تشغيل وضع الفترة الليلية. أوقف تشغيل وضع الفترة الليلية.</li> </ul>
لم يتم التعرف على USB	<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتهيئة جهاز USB وصله مجدداً.</li> <li>عند تهيئة جهاز USB، حدد نظام الملف ليكون FAT16 أو FAT32.</li> </ul>
اقتران Bluetooth لا يعمل جيداً.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من وجود جهاز Bluetooth قيد التشغيل.</li> <li>أوقف تشغيل Bluetooth وشغله مجدداً في جهاز Bluetooth ثم حاول إقران الأجهزة مجدداً.</li> <li>أزل العوائق الموجودة في مسار جهاز Bluetooth والوحدة.</li> <li>حسب نوع جهاز Bluetooth أو البيئة المحيطة، قد يتعذر إقران جهازك مع الوحدة.</li> </ul>
يتعذر اتصال الوحدة بجهاز Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من توصيل مكبر الصوت بشبكة Wi-Fi عن طريق استخدام تطبيق "Google Home".</li> </ul>

## الشبكة

الأعراض	السبب والحل
لا يمكن وصل السماعة مع شبكتك المنزلية.	<ul style="list-style-type: none"> <li>قد ينقطع اتصال اللاسلكي من أجهزة المنزل التي تستخدم ترددات الراديو. حرك السماعة بعيداً عنهم.</li> <li>افحص الراوتر. جرّب أن توقف تشغيله ثم تشغله من جديد.</li> <li>تحقق من تشغيل ميزة Wi-Fi في جهازك الذكي.</li> <li>تحقق من توصيل مكبر الصوت وجهازك الذكي بنفس شبكة Wi-Fi.</li> </ul>
اتصال Wi-Fi لا يعمل جيداً.	<ul style="list-style-type: none"> <li>إذا قمت بإعادة بدء الموجه؟</li> <li>ستحتاج لإيقاف تشغيل السماعة وتشغيلها مرة أخرى.</li> <li>إذا قمت بتثبيت موجه جديد.</li> <li>أنت بحاجة إلى ضبط المصنع وضبط اتصال الشبكة للسماعة.</li> </ul>

## التطبيق

الأعراض	السبب والحل
التطبيق لا يعمل جيداً.	<ul style="list-style-type: none"> <li>هل يحدث الخطأ عند الوصول إلى التطبيق؟</li> <li>تأكد أن جهازك الذكي متوافق مع التطبيق.</li> <li>تأكد أن التطبيق هو الإصدار الأخير.</li> <li>تأكد من تشغيل الوحدة المتصلة.</li> </ul>

## ملاحظات لاستخدام اللاسلكي

الأعراض	السبب والحل
قد يكون هناك تداخل لاسلكي في الجهاز	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قد لا يعمل اللاسلكي بشكل طبيعي في المناطق ذات الإشارة الضعيفة.</li> <li>• يرجى تركيب الجهاز قرب مكبر صوت فرعي لاسلكي.</li> <li>• لا تقم بتركيب الجهاز على أثاث معدني لأداء أمثل.</li> </ul>
قد يتعطل جهاز Bluetooth أو يصدر ضجيجاً في الحالات التالية.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• عندما يلامس أي جزء من جسمك جهاز إرسال واستقبال Bluetooth أو ساوند بار.</li> <li>• عندما يكون هناك عائق أو جدار أو تم تركيب الجهاز في منطقة بعيدة.</li> <li>• عندما يكون هناك جهاز (شبكة محلية لاسلكية، جهاز طبي، أو ميكروويف) يستخدم نفس التردد، اجعل هناك مسافة بين المنتجات لتكون بعيدة قدر الإمكان عن بعضها البعض.</li> <li>• عند وصل الجهاز مع Bluetooth، اجعل المسافة بين المنتجات قريبة قدر الإمكان من بعضها البعض.</li> <li>• عندما يكون الجهاز بعيداً جداً عن جهاز Bluetooth، يفصل الاتصال وقد يحدث عطل.</li> </ul>

## ملاحظات لتشغيل وضع "تجريبي"

الأعراض	السبب والحل
لا يمكن تغيير مصدر الإدخال مع تشغيل زر F مثل BT (Bluetooth) و HDMI وما إلى ذلك. ومؤشر [DEMO] يظهر على الشاشة الأمامية.	افصل كابل الطاقة من المقيس ثم قم بتوصيله مرة أخرى. إذا لم يعمل ذلك، اضغط على زر F مع الاستمرار (لمدة ٥ ثانية تقريباً) في الوحدة الرئيسية حتى تعرض الشاشة الوظيفة الحالية المحددة.
التحكم عن بُعد لا يعمل. (عدم الاستجابة)	



لمطالعة براءات اختراع DTS ، انظر <http://patents.dts.com>. تم التصنيع بموجب ترخيص صادر من DTS Licensing Limited. DTS و الرمز DTS أو رمز DTS:X وشعار DTS:X تعد علامة تجارية مسجلة أو علامات تجارية تخص شركة DTS, Inc. الولايات المتحدة و/أو دول أخرى. DTS, Inc ©. جميع الحقوق محفوظة.



إن ماركة Bluetooth® بكلمتها وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة LG Electronics فهو بموجب الترخيص. أما العلامات والأسماء التجارية الأخرى فهي خاصة بملأها المعنيين.



تعتبر عبارة HDMI وتوصيل الوسائط عالية الوضوح HDMI وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة ترخيص HDMI ذات المسؤولية المحدودة LLC في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.

## متطلبات الملف

امتدادات الملفات المتاحة: ".mp3"، ".aac"، ".ogg".

التردد النموذجي:

MP3: في نطاق يتراوح من ٣٢ إلى ٤٨ كيلو هرتز  
OGG: في نطاق يتراوح من ٣٢ إلى ٤٨ كيلو هرتز  
AAC: في نطاق يتراوح من ٨ إلى ٤٨ كيلو هرتز

معدل إرسال البت:

MP3: في نطاق يتراوح من ٨ إلى ٣٢٠ كيلو هرتز  
OGG: في نطاق يتراوح من ٦٤ إلى ٣٢٠ كيلو هرتز  
AAC: في نطاق يتراوح من ٨ إلى ٣٢٠ كيلو هرتز

- متطلبات الملف ليست دائماً مماثلة. قد تكون هناك بعد القيود لخصائص الملف وقدرة خادم الوسائط.
- بعض ملفات wav غير مدعمة على هذه السماعة.
- وحسب أنواع الملفات أو طرق التسجيل، قد لا يتم التشغيل.
- بعض ملفات DRM المحملة غير مدعمة على هذه السماعة.
- أنواع الملفات المدعومة قد تختلف تبعاً لنظام التشغيل و/أو الشركة المصنعة للأجهزة الذكية وأجهزة الكمبيوتر.

## العلامات التجارية والتراخيص

إن جميع العلامات التجارية الأخرى تعدّ علامات تجارية لمالكهم المحترمين.



مصنّع بترخيص من Dolby Laboratories. علامة Dolby، Dolby Atmos ورمز DD هي علامات تجارية لشركة Dolby Laboratories.

## المواصفات

عام	
استهلاك الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود على الوحدة.
محول التيار المتردد AC	الطراز : DA-50F25 المصنَّع : Asian Power Devices Inc. الدخل : ١٠٠ - ٢٤٠ فولت ~ ٥٠ - ٦٠ هرتز الخرج : ٢٥ فولت === ٢ أمبير
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	تقريباً ١٠٦,٠ ملم × ٥٧,٠ ملم × ١١٩,٠ ملم (مع قدم)
درجة الحرارة المناسبة للتشغيل	٥ إلى ٣٥ درجة مئوية
درجة الرطوبة المناسبة للتشغيل	٥ ٪ إلى ٩٠ ٪
مصدر طاقة الناقل (USB)	٥ فولت === ٥٠٠ مللي أمبير
التردد النموذجي الصوتي المأخوذ للمدخلات الرقمية	٣٢ كيلو هرتز، ٤٤,١ كيلو هرتز، ٤٨ كيلو هرتز، ٨٨,٢ كيلو هرتز، ٩٦ كيلو هرتز، ١٩٢ كيلو هرتز
يتوفر تنسيق صوت المدخل الرقمي	PCM ، DTS-HD ، DTS:X ، Dolby Audio ، Dolby Atmos

دخل / خرج	
OPTICAL IN	٣ فولت (من الذروة إلى الذروة)، مقيس بصري × ١
HDMI IN	١٩ بين (النوع A، موصل HDMI™) × ١
HDMI OUT	١٩ بين (النوع A، موصل HDMI™) × ١ ٤٨٠p ، ٥٧٦p ، ٧٢٠p ، ١٠٨٠i ، ١٠٨٠p ٤:٤:٤ @ ٢١٦٠p ٣٠/٢٥/٢٤ هرتز ٠:٢:٤ @ ٢١٦٠p ٥٠/٦٠ هرتز تدعم المصادر ٤K المعتمدة على HDCP ٢,٢ بدقة ٤K.

المكبر (خرج RMS)	
المجموع	٤٤٠ واط RMS
أمامي	٥٠ واط RMS × ٢ (٤ أوم على ١ كيلوهرتز، THD ١٠ ٪)
الوسط	٤٠ واط RMS (٤ أوم على ١ كيلوهرتز، THD ١٠ ٪)
أعلى	٤٠ واط RMS × ٢ (٤ أوم على ١ كيلوهرتز، THD ١٠ ٪)
المكبر الصوتي الفرعي	٢٢٠ واط RMS (٣ أوم عند ٨٠ هرتز، THD ١٠ ٪)



المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي	
متطلبات الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي في المكبر الصوتي الفرعي.
استهلاك الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي في المكبر الصوتي الفرعي.
النوع	سماعة واحدة أحادية الاتجاه
المقاومة	٣ أوم
طاقة الدخل المقدرة	٢٢٠ واط RMS
طاقة الإدخال القصوى	٤٤٠ واط RMS
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	تقريباً ٢٢١,٠ مم × ٣٩٠,٠ مم × ٣١٢,٨ مم

النظام	
شبكة LAN لاسلكية (هوائي داخلي).	٨٠٢,١١ a/b/g/n شبكات اتصال لاسلكي (Wi-Fi)

### SPK8-S (S78S1-S، SPK8-S)، يتم بيعها بشكل مستقل

المستقبل اللاسلكي	
متطلبات الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي الموجود على المستقبل اللاسلكي.
استهلاك الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي الموجود على المستقبل اللاسلكي.
الخلف	٧٠ واط RMS × ٢ (٣ أوم على ١ كيلوهرتز، ١٠ THD٪)
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	تقريباً ٦٠,٠ مم × ٢٢٠,٠ مم × ١٧٥,٠ مم

السماعات الخلفية (لكل منها)	
النوع	سماعة واحدة أحادية الاتجاه
المقاومة	٣ أوم
طاقة الدخل المقدرة	٧٠ واط RMS
طاقة الإدخال القصوى	١٤٠ واط RMS
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	تقريباً ١٠٠,٠ مم × ١٤٠,٠ مم × ١٠٠,٠ مم

- تخضع التصميمات والموصفات للتغيير بدون إخطار مسبق.

## التعامل مع السماعه

### عند شحن السماعه

يرجى الاحتفاظ بصندوق الشحن الأصلي ومواد التغليف. إذا احتجت لشحن السماعه، لأقصى حماية، أعد تغليف السماعه كما كانت مغلفة بالأصل من المصنع.

### حافظ على نظافة الأسطح الخارجية

- لا تستخدم سوائل متطايرة مثل رذاذ المبيدات الحشرية قرب السماعه.
- قد يتسبب المسح مع شدة الضغط في تلف السطح.
- لا تترك منتجات مطاطية أو بلاستيكية تلامس السماعه لمدة طويلة من الوقت.

### تنظيف السماعه

لتنظيف المشغل، استخدم قطعة قماشية ناعمة وجافة. إن كانت الأسطح متسخة للغاية، استخدم قطعة قماشية ناعمة مبللة بمحلول منظف معتدل. لا تستخدم مذيبيات قوية مثل الكحول أو البنزين أو التتر، حيث أنها قد تضر بسطح الوحدة.

## معلومات هامة تتعلق بخدمات الشبكة

جميع المعلومات، البيانات، الوثائق، الاتصالات، التتريلات، الملفات، النصوص، الصور، التصويرات، التصميمات، الفيديوهات، البث الشبكي، والمطبوعات، والأدوات، والموارد، والبرمجيات، والرموز، والبرامج، والتطبيقات، والحاجيات، والمنتجات والمحتويات الأخرى ("المحتوى") وجميع الخدمات والعروض ("الخدمات") المقدمة أو التي يوفرها عبر أو من خلال أي طرف ثالث (كل "مقدم خدمة") هي من مسؤولية مقدم الخدمة التي نبعث منه.

إن توافر وإمكانية الوصول إلى المحتوى والخدمات المقدمة من مقدم الخدمة من خلال جهاز LGE عرضة للتغيير في أي وقت دون إشعار مسبق، بما في ذلك، ولكن دون الحصر، تعليق أو إزالة أو وقف كل أو أي جزء من المحتوى أو الخدمات.

إذا كان لديك أي استفسار أو مشكلة تتعلق بالمحتوى أو الخدمات، يمكنك الرجوع إلى الموقع الإلكتروني الخاص بمزود الخدمة للحصول على المعلومات لمعظم المعلومات المحدثة. LGE ليست مسؤولة عن خدمة العملاء ذات الصلة بالمحتوى والخدمات. ينبغي طرح أي سؤال أو طلب خدمة متعلق بالمحتوى أو الخدمات مباشرة إلى مسؤول المحتوى ومقدمي الخدمة المعنيين.

يرجى ملاحظة أن LGE ليست مسؤولة عن أي محتوى أو خدمات مقدمة من قبل مقدم الخدمة أو أي تغييرات، أو إزالة، أو وقف لهذا المحتوى أو الخدمات ولا تبرز أو تكفل توافر أو الوصول إلى هذا المحتوى أو الخدمات.

## أحكام الاستخدام

شروط الاستخدام هذه تنطبق على هؤلاء الأفراد والجماعات الذين يستخدمون LG's Wi-Fi speaker أو البرمجيات المرتبطة بـ LG's Wi-Fi speaker، هذا التطبيق وأي خدمات مرتبطة بها هذا التطبيق (مجتمعة "برمجيات LG").

إنها تحدد مسؤوليات شركة LGE لك وتحدد ما يجب "فعله" و "عدم فعله" والتي يجب أن تكون على علم بها عند استخدام برنامج LG. برنامج LG هي برامج احتكارية مملوكة لشركة LG Electronics، وهي شركة مسجلة في كوريا ولها مكتبها المسجل في Yeouido-dong ٢٠، Yeoungdeungpo-gu، سيول، كوريا. LGE ومركزها ("LGE"، "إننا"، "نحن").

قبل الدخول إلى أو استخدام برنامج LG، فأنت تؤكد أنك تقبل شروط الاستخدام هذه، وأنت توافق على الامتثال لها. إذا كنت لا توافق على شروط الاستخدام هذه، لا يجوز لك دخول أو استخدام برنامج LG. لدرجة أن أي تعارض ينشأ بين شروط الاستخدام هذه وأية وثيقة أخرى مشار إليها في شروط الاستخدام هذه، فإن شروط الاستخدام هذه ستعتمد، ما لم ينص على خلاف ذلك بشكل واضح في الوثيقة ذات الصلة.

أنا نمنحك ترخيص غير حصري لاستخدام نسخة مثبتة مسبقاً من برنامج LG إلا بالقدر الضروري لتتمكن من استخدام LG Wi-Fi speaker الخاص بك شخصياً وليس لأغراض أخرى.

أنت تقر بأن جميع حقوق الملكية في برنامج LG في أي مكان في العالم تنتمي حصراً لنا ولن يتم نقل أي حقوق ملكية من برنامج LG لك. بحق لك فقط الاستخدام المحدود لبرنامج LG كما هو ممنوح في شروط الترخيص هذه.

لا يجوز لك نسخ، أو تعديل، أو تجميع، أو عكس تصميم برامجنا بأي شكل من الأشكال ما لم يتم السماح لك بذلك بموجب القانون. نحن نحفظ بحق تعليق، أو سحب، أو وقف كل أو جزء من الخدمات دون إشعار إذا اعتبرنا أنك تخرق شروط الاستخدام هذه.

أنت تقر بأنك لم يتم تطوير برنامج LG لتلبية الاحتياجات الفردية الخاصة بك. نحن لا نقدم أية تعهدات أو ضمانات بأن برنامج LG خالية من العيوب أو الأخطاء أو أنها ستكون دائماً متاحة. إننا نستخدم الجهود المعقولة تجارياً لتوفير برنامج LG بشكل مستمر، وعلى أساس جودة عالية ولكن لا نستطيع ضمان أن تكون متاحة دائماً، دون انقطاع أو خالية من الأخطاء. فمن الممكن أن نضطر لقطع أو وقف برنامج LG أو تعليق أو تقييد استخدامك لكل أو أي جزء من الخدمات عندما نعتبر أنه من الضروري بشكل معقول لأسباب تقنية أو عملية أو أمنية أو قانونية أو تنظيمية.

نحن لا نقبل أي مسؤولية إذا كانت لأي سبب من الأسباب والخدمات أو أي جزء منها غير متوفرة في أي وقت أو لأي فترة.

على الرغم من أنك قد تستخدم برنامج LG لتحميل ودخول المحتوى أو التطبيقات التي توفرها أطراف ثالثة على برنامج LG، فلا نقدم أية وعود أو ضمانات أنك سوف تكون دائماً قادر على الوصول إلى هذا المحتوى أو التطبيقات. إلى الحد الذي نكون قادرين فيه على القيام بذلك من الناحية القانونية، فإننا نستبعد أي ضمانات أو شروط أو أحكام أخرى قد تكون ضمنية في شروط الترخيص هذه من قبل القانون.

إلى الحد الذي نكون قادرين فيه على القيام بذلك من الناحية القانونية، فإننا نستبعد أي مسؤولية عن أي خسارة أو ضرر يلحق بك أو أي شخص آخر في ما يتصل باستخدامك لبرنامج LG. نحن مسؤولون فقط عن خسارة أو ضرر يعد نتيجة متوقعة لدينا لخرق شروط الترخيص هذه أو إهمالنا لوصف للضرر الممدد أذناه، ولكن نحن لسنا مسؤولين عن أي خسارة أو ضرر لا يمكن توقعه. إن الخسارة أو الضرر متوقعة إذا كانت نتيجة واضحة لخرقنا أو إذا كان متنبأ من قبلكم وقبلنا عند البدء باستخدام برنامج LG.

أي خسارة أو ضرر غير مستثنى بموجب شروط الترخيص هذه، سواء في العقد، المسؤولية التصديرية (بما في ذلك الإهمال) أو غير ذلك، فإن المسؤولية الكاملة منا ومجموعة شركتنا لك تقتصر على المبلغ الذي دفعته لبرنامج خدمة جهاز LG. إلى حد مسموح به بموجب القوانين المعمول بها، فبعض السلطات القضائية لا تسمح بتقييد أو استبعاد المسؤولية عن الأضرار العرضية أو التبعية، أو لديهم تشريعات تحد من التحديد أو الاستثناء من المسؤولية، لذلك قد لا ينطبق القيد أعلاه عليك.

لا شيء في شروط الترخيص هذه يحدد أو يستثنى مسؤوليتنا عن الوفاة أو الإصابة الشخصية المتعلقة بإهمالنا أو الغش أو الإحتيال أو تحريف أية مسؤولية أخرى لا يمكن استبعادها أو تقييدها بالقانون.

توفر برنامج LG الوصول إلى "التطبيقات" والربط بالخدمات الأخرى التي تملكها وتشغلها أطراف ثالثة، مثل مقدمي المحتوى. يتم إجراء أي تطبيقات طرف ثالث، وخدمات المحتوى التي يمكنك الوصول إليها من خلال الخدمات المتاحة لك من قبل الطرف الثالث وخارج نطاق شروط الاستخدام هذه.

تعاملاتك مع أي طرف ثالث مزود هي فقط بينك وبين المزود ذو الصلة ويمكن أن تكون خاضعة للشروط والأحكام الخاصة بالمزود وسياسة الخصوصية. نحن نشجعكم على قراءة هذه الوثائق، على الرغم من أننا لسنا مسؤولين عن محتواها. نحن لا نقبل أي مسؤولية عن التطبيقات أو الخدمات أو المحتوى المقدم من قبل مقدمي الطرف الثالث.

قد نفرض قيود على استخدام أو الوصول إلى بعض محتوى الطرف الثالث، أو التطبيقات أو الخدمات، في أي حالة ومن دون إشعار أو التزام. نحن نخلي صراحة أنفسنا من أي مسؤولية أو تبعه لأي تغيير، أو انقطاع، أو تعطيل، أو إزالة، أو تعليق أي محتوى، أو تطبيق، أو خدمة متاحة من خلال برنامج LG. نحن غير مسؤولين عن خدمة العملاء ذات الصلة بالمحتوى، والتطبيقات والخدمات. ينبغي طرح أي سؤال أو طلب للخدمة المتعلقة بمحتوى الطرف الثالث، أو التطبيق أو الخدمات مباشرة إلى المحتوى ومقدمي الخدمات أو مطوري التطبيقات المعنيين، حسب مقتضى الحال.

هذه الشروط لا تؤثر على حقوقك القانونية كمستهلك.

ملاءمة الخدمات للأطفال وأدوات الرقابة الأبوية

قم بتعديل هذا ليتناسب إذا كان ذلك مناسباً: لا يتم توجيه الخدمات للأطفال الذين تقل أعمارهم عن ١٣ وغير منظم خصيصاً لجذب الأطفال دون سن ١٣. وعلاوة على ذلك، بعض المحتويات التي يمكنك الوصول إليها من خلال استخدامك للخدمات التي قد تحتوي على المواد التي تعتبرها غير لائقة، القابلة للاعتراض أو التي قد لا تكون مناسبة للأطفال.

تخضع شروط الاستخدام هذه لقوانين البلد الذي يباع فيه تلفزيون LG الذكي وتوافق أنت وشركة LGE على الخضوع للاختصاص القضائي المحاكم البلد الذي يباع فيه تلفزيون LG الذكي بالاتصال معها نفسها.

تخضع هذه الاتفاقية لقوانين جمهورية كوريا، باستثناء صراعاتهم على أحكام القوانين.

إذا كان لديك أي أسئلة أو تعليقات حول شروط الاستخدام يرجى الاتصال [www.lg.com](http://www.lg.com).

قد يتم تحديث شروط الاستخدام هذه من قبل LGE من وقت لآخر. إذا قمنا بإجراء تغيير جوهري على شروط الاستخدام الخاصة بنا، سنقوم بالتحديث ن طريق برنامج LG الخاص بك أو غيرها من الوسائل.

إذا كنت تسمح للطفل باستخدام تلفزيون LG الذكي للوصول إلى الخدمات، فأنت وحدك المسؤول عن تحديد ما إذا كانت أو لم تكن الخدمات ذات الصلة مناسبة للوصول هذا الطفل.

إيوفر تلفزيونك الذكي أداة رقابة أبوية (عن طريق الرقم السري المكون من ٤ أرقام) إذا قمت بالسماح للرقم السري المكون من ٤ أرقام، لن يكون تلفزيون LG الذكي قادر على عرض المحتوى المقيد إلا إذا كتبت الرقم السري. أنت مسؤول عن إعداد والحفاظ على أداة الرقابة الأبوية وأي ضوابط أخرى متوفرة، ونحن غير مسؤولين عن أي ضرر، أو خسارة تعاني أو يعاني أي مستخدم آخر لتلفزيون LG الذكي منها نتيجة الفشل في القيام بذلك. بالاعتماد على موديلات تلفزيونك الذكي من LG، قد لا تتوفر هذه الميزات.

#### الفيروسات والأمان

قم بتعديل هذا ليتناسب إذا كان ذلك مناسباً: نحن نستخدم الجهود المعقولة تجارياً لضمان أن الخدمات آمنة وخالية من الفيروسات، ولكن هذه الجهود لا يمكن ولا تضمن أن الخدمات ستكون خالية من الأخطاء أو الفيروسات أو غيرها من نقاط الضعف.

وعلاوة على ذلك، نحن لا نقبل المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر يسببه فيروس، أو إنكار توزيع خدمات، أو غيرها من المواد الضارة من الناحية التكنولوجية التي قد تصيب تلفزيونك الذكي من LG أو البيانات أو المواد الأخرى التي تنتمي لك، أثناء استخدامك للخدمات.

قم بالتعديل بحسب ما تظنه مناسباً: الشكاوى

إذا كان لديك أي استفسار، مخاوف أو شكاوى حول الخدمات، يرجى الاتصال [إشارة إلى عنوان البريد الإلكتروني غير الشخصي من LG]

قم بالتعديل بحسب ما تظنه مناسباً: متفرقات

ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك، شروط الاستخدام هذه والمستندات المشار إليها فيها تحتوي على كامل الاتفاق بيننا وبينكم فيما يتعلق باستخدامك للخدمات وتحل محل أية اتفاقيات، أو ترتيبات، أو تعهدات، أو مقترحات سابقة، مكتوبة أو شفوية، بيننا وبينكم والمتعلقة باستخدامك للخدمات.

يجوز لنا التنازل، أو التعاقد من الباطن، أو نقل أي من الحقوق والالتزامات أو كلها بموجب شروط الاستخدام هذه، لأي شركة أو مؤسسة أو شخص. يمكننا القيام بذلك إلا إذا كان لا يؤثر بشكل جوهري على حقوقك بموجب شروط الاستخدام هذه. لا يجوز لك تعيين، أو التعاقد من الباطن، أو نقل حقوقك، أو التزاماتك بموجب هذه الشروط إلى أي شخص آخر (باستثناء المكان الذي تتخلص منه تلفزيون LG الذكي إلى طرف ثالث) إلا إذا كنت توافق على هذه أو لا معنا في كتابة.

إذا قررنا عدم ممارسة أو تنفيذ أي حق لك في وقت معين، فإن هذا لا يمتنعنا من اتخاذ قرار في وقت لاحق في ممارسة أو تطبيق هذا الحق.

إذا وجدت أي جزء من شروط الاستخدام هذه غير قانوني، أو غير صالح أو غير ذلك قابل للتنفيذ من قبل محكمة، أو منظم، ثم، عند الاقتضاء، يجب حذف هذا الجزء وتظل الأجزاء المتبقية من شروط الاستخدام قابل للتنفيذ.

شروط الاستخدام هذه لا تخلق أو ترتب أي حقوق يمكن تطبيقها من قبل أي شخص ليس طرفاً فيها.

## معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية المصدر بموجب GPL و LGPL و MPL وتراخيص مفتوحة المصدر أخرى يتضمنها هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع

<http://opensource.lge.com>.

بالإضافة إلى التعليمات البرمجية المصدر، تتوفر كل أحكام الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق النشر للتنزيل.

ستوفر LG Electronics أيضًا الكود المفتوح المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

إن هذا العرض سار لفترة ثلاث سنوات بعد عملية الشحن الأخيرة لهذا المنتج. يتوفر هذا العرض لأي شخص يتلقى هذه المعلومات.

